工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一九七六號

窩打老道恒信大廈二期今晨發生警探鳴鎗擒匪，中彈之可疑男子被帶離現場送院時情形。（本報記者姚漢錦攝）

大膽劫匪闖獨居民居　要脅事主借錢贖命

警探圍捕響三槍疑匪受傷就擒

【本報訊】九龍窩打老道一大廈單位，今晨出現警探甕中捉匪事件，一名大胆劫匪，昨晚深夜潛入上址單位行劫，但嫌劫得欵項過少，竟然要脅事主向親戚借欵贖命，事主撥電向外甥求貸，幸而外甥機警，發覺事有蹊蹺，即接電報警，警方馳往現場，關上大廈前後門，進入屋內，但遇疑匪頑抗，探員開槍三響，擊中疑匪右手，將疑匪拘捕。

中槍被捕疑匪年約卅餘歲，現已送往醫院救治，警方並在現場檢獲一個螺絲批及一些劃破玻璃之工具，現已帶署存案。

該名劫匪在屋內共掠去現欵近三千元，但意猶未足，要脅事主向親友借欵五千，否則對其不利。事主在威迫下，惟有應允。而此名大胆劫匪，在將三人塞口後，沉沉睡去。

直至今晨十時左右，劫匪醒來，立即刀架事主頸上，威嚇其撥電借欵，事主靈機一觸，撥電往旺角龍鳳酒樓，找他的一名每早在該酒樓品茗之姓關外甥，在接通後，羅蘇向外甥表示急需五千元現欵，着他立即取往家中，然後收錢。其外甥因知羅蘇富有，何以突然索欵五千，實有可疑，立即往旺角警署報案。

警署接報後，派出大批探員，在姓關的外甥陪同下，抵達恒信大廈，先通知大廈管理員將前後門關上，然後由其中六名警探登樓按門鈴，疑匪當時一心以為事主外甥携欵到來，開門納入，探員趁門甫開，即一湧衝入，但疑匪仍然作困獸頑抗，以刀襲警，警員開槍三響，其中一彈擊中疑匪右手，當場將疑匪擒獲，在其身上起出現欵約三千元，將疑匪送院救治。

泰國老細「大少」僱用他走私毒品

「跛豪」案証人高月好供稱

【本報訊】跛豪今晨第十七天在高院聆訊，控方獲得特赦的第十一名証人高月好登庭供述協助蔡媽位運毒經過，又指出蔡曾提及一名老細「大少」，其人在泰國甚有面子，在港亦有不少生意經營。

証人在庭上認出第二被告吳振坤，第八被告蔡媽迺及第九被告邱福雲，他續稱：當時在酒家與蔡媽位談論運毒問題，蔡答應每兩鴉片運工一元，每次約有三萬五千至四萬兩，蔡曾通知他僱請伙伴，但他表示尚有兩兄弟，無需再僱人，第一次運毒在七二年十一月期間，蔡事先講有貨到，交予一支旗，叫他在出到公海遇泰船時將旗掀起，又交予他一條泰國紙幣作為上船收貨時之暗號，隨又給他五千元，全部均為五百元大鈔，着其作為購置原料之用。

高月好謂：第二次運毒是在七三年四月，事前蔡通知他到灣仔盧押道蔡之家中，對他說有新老細想要他協助運貨，新老細「大少」，在泰國很有面子，在港亦有不少生意經營，隨着有人按門鈴，蔡說可能是「大少」到來，暫不便與他見面，通知証人躲入房間，在房內祇聞有兩人以潮語交談，不久，「大少」離去，蔡通知他如前一樣出公海出貨，又交二千元購原料。是次，收到四十七麻包貨，其中四十四包鴉片，三包嗎啡磚，但起貨地點則在鶴咀邨對面的羅洲門。

案仍在聆訊中。

福特強調美國不會孤立　對東南亞承諾定將履行

美勢維持世界軍經領導地位

【華盛頓七日美聯社電】福特總統星期二晚警告可能的敵人，不可把美國在東南亞的失敗，解釋為美國孤立主義時期的前奏。

福特重申美國對防衛南韓、中華民國、印尼和菲律賓的承諾，他說：「我們要我們的可能敵人知道，我們會站起來對付他們。」

福特總統於記者招待會席上承認，某些外國政府，於棉越陷落後，懷疑美國的立場。

他說：「我們已向我們的友人表明將來的立場，美國在軍事上和在經濟上都是強大的，我們要維持我們在世界上的領導地位。」

福特拒絕了目的重評定美國在東南亞受挫敗的責任而進行的由國會調查的意見，他說，「由此刻起，我們要向前看，調查將不會有幫助。」

福特再三說明政府已獲悉被推翻的高棉政府的官員，有八十至九十人和他們的太太，已被處決。

他說，越南的加緊新聞檢查，使美國政府未能獲悉該地的情況，但他又說：「問題的最佳證明是有十二萬南越人民已選擇逃亡，而不願留下來受共產政權所統治。如果他們留在那裏，他們可能已告沒命了。」

女皇伉儷今晨登上專機離港前揮手向歡送者道別。

再見，女皇！

兩整天歷史性訪問結束　女皇伉儷今晨離港飛日

【本報訊】英女皇伉儷經過在本港兩整天（前後四日）的歷史性官式訪問後，已於今晨離港，前往日本展開他們下一站的訪問行程。

女皇伉儷於昨日在本港繼續進行第二日頻密的訪問程序，包括訪問荃灣工廠市鎮，訪問本港兩間大學，欣賞在香港仔港灣舉行的多姿多采的水上蜑航巡遊，及在晚上在彌敦道舉行的壓軸好戲——嘉年華巡遊大會。

此外，女皇伉儷並在昨日往三軍司令官邸進午膳前，出席了一個有二千多名本港各階層代表在海運大廈舉行的招待會。

女皇的酬酢秩序於昨晨十時展開，她首先乘着港督座駕車抵達皇后碼頭，然後乘坐油麻地小輪公司的氣墊船前往荃灣，隨後女皇親自為一條金龍主持點睛禮，禮成後，女皇在熱烈掌聲後離開球場，驅車到達葵涌貨櫃碼頭。

在抵達葵涌貨櫃碼頭後，女皇與剛訪問中文大學到達的皇夫愛丁堡公爵會合，在該處經過一番參觀後，女皇伉儷登上泊在貨櫃碼頭的嘉蓮夫人號前往海運大廈，出席有二千名嘉賓的招待會。

招待會結束後，女皇伉儷便驅車前往粉嶺英軍總司令官邸，與彭英武中將伉儷共進午餐。

午後，女皇伉儷先到香港大學訪問，並與港大學生交談。

女皇伉儷在三時正到達香港大學陸佑堂，由黃麗松校長親自迎接，並隨即在各教職員陪同下，參觀了陸佑堂展出的「香港大學發展」展覽。

女皇與公爵在港大逗留了約三十分鐘後，即驅車前往香港仔，參觀漁民在該港灣舉行的水上蜑航巡遊。

在抵達香港仔後，女皇伉儷登上了太白海鮮舫的一個特別看台，觀賞水上巡遊，昨午參加巡遊的隊伍，包括裝飾得極為華麗的遠洋漁船、舢舨等等。

女皇伉儷昨日在港督府共進晚宴後，便於晚上八時二十分出發參加此次訪港最後一項活動，往九龍彌敦道欣賞嘉年華巡遊大會。

女皇伉儷在欣賞巡遊約一小時十五分鐘左右，便結束了在港的全部酬酢活動，隨即驅車經海底隧道返回港督府休息。

歡迎女皇伉儷訪港的嘉年華巡遊大會昨於晚在萬人空巷，熱鬧一片的彌敦道上演，市民並未因毛毛細雨不斷下降而影響歡樂氣氛。

巡遊節目於晚上九時廿分開始，但未到八時，由尖沙咀九龍公園至亞皆老街之一段彌敦道，兩旁均站滿希望一睹女皇伉儷丰采的人羣。

女皇伉儷的座駕車於八時許從佐敦道的油麻地汽車渡海小輪碼頭緩緩駛出，在市民夾道歡迎中沿佐敦道經塘尾道、亞皆老街、彌敦道，到達九龍公園之大看台，途中女皇伉儷在座駕車內不斷向路旁熱烈歡迎她們的市民微笑揮手，時翹首欣賞五光十色、燦爛奪目的九龍最繁榮商業及旅遊區的夜景。

英女皇伉儷結束在港訪問三日後，今晨離港飛日本官式訪問。港督麥理浩爵士伉儷親往機場送行港督夫人向女皇屈膝握別。

小評　抵港難民何處去？

由南越逃抵香港的難民，為數將達四千人，香港已經作出決定，有親人在港的，可以作個別考慮，准許在香港居留，同時請求各國協助。

現在，英國、加拿大都願意接納一部份在香港的南越難民，但美國則拒絕，認為丹麥貨船救起難民送到香港，就應該由丹麥及香港負責，這是國際法規定的。

使人難明的，是美國既然決定要撤退南越難民十六萬至二十萬到美國，何以忽然又拒絕暫時獲香港收容的數千難民？難道美國國會留難救濟難民的撥欵，使福特政府又要改變初衷，對救濟難民也採取放手政策？

美國在南越，以參加抗共戰事開始，而以放手政策結束，致使整個南越淪於共黨魔掌。我們自然不希望美國對援助南越難民的政策，也會中途變卦，抽身而退。

香港實在無法再收容外來的難民，祇有希望其他國家，對這些暫時在港避風雨的南越難民，作更大的同情，讓他們有重建家園的地方，安居樂業。

「兄弟，如果揸車就唔好咁搞喇！」

昨日抵達一批難民　部分仍被警方扣留

【本報訊】五十一名於昨日乘搭兩艘深水拖網漁船强行上岸的越南難民，除了十二名仍在警方扣押中，其他分別安置在大欖及域多利羈留所。

十二名仍被警方扣押的難民，相信是南越軍人，他們於昨日上岸後，曾到花園道美領事館棄械投降，經美領事館報警將之帶走。

警方目前正設法與另外十九名於漁船靠岸後自行離去的難民及一名姓古的男子聯絡。

該兩艘載運七十名越南難民抵港的漁船曾在本港註册，編號為M六六〇四S及M六六〇三S，屬於一間「越港公司」所有，在本港的股東王憲安昨日在船上否認收取每名難民偷渡費用港幣三萬元，但警方現時仍未排除該兩艘漁船是「人蛇」的可能性。

「越港公司」一名姓古的股東據悉今次亦乘搭漁船來港，抵埗後已告失蹤，警方正尋求其下落以協助調查有關難民偷渡入境的內幕。

已被安置的卅九名越南難民，其中包括十二名男子安置在域多利羈留所，二十名女子及七名小童安置在大欖，他們大部份為華裔越人，據說均來自堤岸華人區，在昨日稍後時已與他們在港的親友相見。

警方在船上搜出一支點四五口徑的手槍，七十七發槍彈，卅九名難民中的三名南越軍人又自動繳出三枝點四五口徑手槍及十二發槍榴彈。

兩飛仔街頭行兇　少女受傷送院

【本報訊】銅鑼灣一宗飛仔毆打少女事件，傷者事後報警被送院救治，警方對該案已展開調查中。

傷者名何美莉，十九歲，報住官塘，案發於銅鑼灣希雲街漢宮招待所門外，今晨六時十五分左右，兩名飛仔與傷者在上址發生爭執，其後兩名飛仔更對傷者拳打腳踢，傷者被毆至頭手腳受傷後，飛仔始揚長而去。傷者負傷報警求救治，警到場後將傷者送院救治，並對該案展開調查。

難民名單即將公佈　在港親友可與聯絡

港府當局已盡力安排安置

【本報訊】移民局人員，在今晨經已開始為三千七百餘名分置在四個軍營的難民展開進一步的背景調查，包括搜集各越南難民的身世、技術、財產及家屬關係的詳細資料，以便審定有關個別難民最適當的安置地點，一俟辦理停當後，將會儘快透過電視、電台及報章，將該等難民姓名公佈，俾在港親友，可與他們聯絡。

與此同時，對於收容此批為數龐大難民的態度，雖然美國令人失望，但港府仍然盡力向各國尋求安置難民的方法，目前加拿大經已明確地表示願意援助部分難民移居加拿大，而英國方面，亦相信會准許部分難民入境，至於美國，港府仍將努力不懈地透過美國駐港領事館向美國尋求各種可行途徑為該批難民覓得一處永久的家園。

對於希望在港居留的越南難民，人民入境事務處處長羅能士昨日指出難民如有親屬在港者，會被優先考慮在港居留，但由於本港的人口數字經已十分龐大，收留難民所顧及的因素繁多，故目前仍未能決定收留數字。

羅氏在昨晚曾就美國對該批因丹麥貨輪在南中國海拯救抵港難民之態度時，表示深感失望，因美國國務院一位發言人指出安置該批難民的責任首先應為乘載此等難民來港的丹麥貨輪「馬斯基一號」，其次則為香港當局。

羅能士強調港府一直到報導，有人認為此乃僅屬於香港及丹麥的問題，誠然感到極端的失望。但香港政府仍將繼續努力設法安置難民於其他國家，目前當局正與各國聯絡及接觸。

捐贈難民物品　可送紅十字會

【本報訊】本港熱心市民，如欲幫助目前棲身於四個新界軍營的越南難民，可將捐贈的衣物及書報等，透過紅十字會送到難民手上。

政府發言人今晨指出：由於本港不少市民表示願意幫助現正現居於軍營的南越難民，並詢問有關送贈衣物的方法，但所有捐贈的衣物或玩具，最佳途徑乃是送往夏慤道紅十字會總部，此外，簡單的兒童圖書、漫畫或報章等贈物亦表歡迎。

今日天氣預測

吹和緩至清新東風，空曠地方風勢有時強勁，日間風勢漸趨和緩，密雲，初時有微雨，下午短暫時間有陽光，強烈季候風訊號仍然掛起。

今日最高氣溫為攝氏廿七度，正午十二時氣溫為攝氏廿三度濕度為百分之八十二。

高潮：上午一時卅四分　下午二時二十分

低潮：上午八時二十九分　下午八時十一分

美對安置難民態度　顯有不負責任之嫌

根據昨日外電報導：美國務院發言人安德遜發表談話時，認為抵港的南越難民如何安置，應由丹麥政府及香港負起（因拯救他們的輪船屬丹麥）。另一位美國務高級官員布朗，於五月五日在美衆院司法及國際法小組委員會發言時，提出安置由南越撤出的難民的四項原則，該四項原則為：

㈠我們曾計劃疏散某幾類越人，并估計總人數將超過十三萬人。檢察總長與國會協商後宣佈臨時准許他們進入美國時，這項計劃就正式訂定了。事實上，我們已透過我們的空運和海運疏散計劃，成功地撤出了五萬五千名左右的越人。除了少數外，大部份經過初步審查後，都符合檢察總長所訂定的標準。他們將獲准進入美國，除非他們欲移居第三國或返回他們的故鄉。

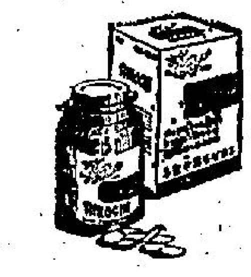
㈡第二大類包括曾在逃難方面獲得美國協助的人。約六萬九千名越人是在海上由美國船隻搭運或目前正由越南船隻載運中。他們是沒有國家的男女和兒童。就他們來說，有三條路可以選擇，即迫使他們返回他們困難恐受迫害而逃離的家鄉；把他們留在海上；或者接受救助他們的責任。

㈢第三大類包括大約三千名在南越及高棉政府陷落後逃至第三國的越南人和高棉人，其中一部份第三國正威脅要把他們送回越南或高棉。這一大類包括使用在美國軍援計劃下提供的飛機及船隻——我們打算取回的珍貴裝備——逃走的越南人和高棉人。我們建議要他們在這些國家尋求庇護，一旦被拒絕，則要求適當的國際組織提供徙置援助，最後才逐個或逐類考慮准予進入美國。就抵達泰國的越南公民和若干高棉軍事人員而言，我們知道他們將不能留居泰國。我們現正顧照他們。

㈣越戰的結果，使另一些越南人滯留於第三國。這最後一大類包括越南外交人員和他們的家屬、學生、普通遊客和商人。我們不知道有多少人屬於這一類，但我們相信其中有許多人將能進行安排。以在外國定居。另一部份通常將受到聯合國議定書和簽字國予以保護。有一部份——我們還不知道有多少人——可能找不到避難所，並可能轉向美國求助。我們打算請求國際組織負責照顧他們；唯有我們的請求失敗時，我們才考慮臨時准許進入美國。一俟我們對所涉人數有了一個較為明確的估計，我們就會把我們的結論送交國會。

冊九名越南難民，經過七日夜的風浪，逃抵香港，並帶警署查詢。圖為其中的兩家華裔家庭。（本報記者張榮光攝）

仙龍喜
HIROCIN
歡迎女皇請速服喜龍仙
因能明目強身．明目至睇得清楚



—主治—
身體虛損
腰痠骨痛
心悸健忘
氣血不足
強身才有飽滿精神夠晒生猛高興
歡送女皇更要服喜龍仙
港九各大藥房先施永安
各大公司均售

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

副稅務局長謂採取措施 嚴厲對付逃稅人士
罰欵增至瞞稅額之三倍 去年追回稅欵一千萬元

【本報訊】稅務局長黎達稱，政府已採用若干措施捕捉逃稅人士，並對被查獲者予以更嚴厲之處分。

黎達謂稅務局已盡可能應付逃稅問題，但仍感有訓練調查員之不足。

前察議中之一條新例，對逃稅者打擊頗重。該例規定逃稅者一經查出，將處罰其所瞞稅額之三倍，而目前則爲一倍。換言之，現時少報盈利之最高罰欵係十五萬元，新例則爲四十五萬元。

稅務局調查組係由曾受專業訓練之人員組成。數年前政府由澳洲聘專家來港，訓練本地職員以調查方法。雖然人手仍不足，但去年已處理八十宗，使政府收回稅欵及罰欵一千萬元。

此外，調查組之成立又已使若干人士誠實報稅。

黎達又指出，目

大嶼山建修船廠 料數週內可決定
又考慮設址在青衣島

【本報訊】計劃在大嶼山陰澳建三億元之龐大修船廠之聯合船塢，現又考慮幾個選擇地點，其中之一係青衣島兩岸。

聯合船塢之董事會主席胡欽生稱，該公司之設計人仍然希望大嶼山計劃能與政府達成協議。

但三十二英畝大嶼船塢地點有一缺點，係缺乏交通與當地勞工，青衣島地點在此兩方均較勝。

聯合之大嶼山船廠計劃係修理來自日本菲律賓及東南亞十萬噸以下油船及可供大型散庄貨船上排修理。

胡欽生謂，公司尚未對青衣地點進行研究，但若改在青衣設廠，則初時將不似大嶼計劃之龐大。

政府官員對聯合船塢之大嶼計劃多表贊同，以其對本港經濟有刺激力。預料行政局將于兩三週內作出決定，但因考慮青衣新地點，故可能稽延。

另一方面中華船廠亦在青衣設造船廠，建三萬噸以下貨船。該廠正與半島石油公司洽購其廠前之海濱地六英畝。

立法局今例會中詢問 對淫褻暴力刊物管理 期貨公司及行騙問題

【本報訊】立法局今日舉行例會時，非官守議員多人將分別質問有關管制淫褻性及暴力渲染刊物立法，期貨公司行騙及詐取金錢，吸烟可能引起癌症等七項問題。

高苕華女士將發問：政府可否說明何時將會實施較嚴厲法律對付淫褻性及暴力渲染刊物之出版及銷售，特別是以兒童及青年人爲對象之該類刊物？

羅保議員則發問：政府對於有人向商業犯罪調查科投訴本港登記而經營海外期貨之公司行騙及詐取金錢一事現已採取何種行動？

張有興議員除發問政府能否舉行一個有持續性之運動以宣傳過量吸烟可能引起癌症之外，並提出「一九七五、一九七六年有何種衛生教育之計劃又此類計劃是否包括一衛生教育組之設立」問題。

此外，畢列治議員將詢問政府何時應政事員公報提交立法局。而田元灝議員則問：政府可否就增加促進海外對本港工業投資所厘定之二十萬元預算一事作進一步考慮？

利國偉議員則問：財政司於一九七五年二月廿六日預算案演詞中提到豁免空置住宅樓宇差餉事，何時將能宣佈決定？

在休會辯論中，張有興議員將提出「中學教育」問題。

此次會議有新法案兩項提出首、二讀，此即一九七五年借欵法案以及一九七五年勞工關係法案，但將押後辯論。

祇提出首讀而押後辯論者一項，即一九七五年稅務（修訂）（第三號）法案。

恢復辯論及三讀之法案有七項，即銀行業（修訂）法案、博彩稅（修訂）法案、商業登記（修訂）法案、娛樂稅（修訂）法案、印花（修訂）（第二號）法案、商船（修訂）法案、集體運輸鐵路公司法案。

醫院空缺少僧粥多 大量畢業護士失業
但訓練班繼續開辦

【本報訊】廣華醫院九十多名畢業護士與及其它護士學校之畢業生，目前面臨失業，因各有關醫院未予僱用。以往，廣華醫院幾乎僱用所有畢業護士者，但今年元月以來，却將許多人才捨棄。

據報，院方之甄選委員會曾告訴若干護士，院方無足夠經費僱用各畢業生，並着彼等向其它醫院求職，亦未答允將來仍予錄用。

但多數醫院均表示無空缺，拒絕彼等之申請。

去年九月，廣華畢業護士四十一人，院方祇錄用二十九人。今年六月畢業護士四十八人，院方祇錄用十八人。而下屆畢業生中，預料祇有三四人被僱。

雖則院方未安排所有畢業生就業，但學生謂，該院之護士訓練班繼續開辦。

據報，香港養和醫院亦有此情形。該院過去所有畢業生均被錄用，但去年九月之廿八名畢業生，祇有廿二人受僱。今年元月，廿六人中祇有十人被僱。

東華三院主席江永安稱，祇有小部份被僱之原因係無空缺。

十四名總督察 擢升爲警司
人數之多絕無僅有

【本報訊】十四名總督察最近擢升爲警司，此次獲得晉升警司人數之衆爲多年來絕無僅有者。

獲晉升警司級之總督察分別爲：貝樂、麥基禮、戴德福、林錫揚、李士達、何新、程國灝、夏利士、張偉成、杜禮、史連順、黃燦光、柯士樂及馬烈。彼等於本年四月廿八日正式獲升爲警司。

十四位新任警司之年齡由二十九至四十一，服務年期則自十年至十八年不等。

彼等曾服務於不同之警務單位，於獲升現職前，彼等分別隸屬水警、刑事偵緝處、毒品調查課、警察訓練學校、警察總部交通組、政治部及衝鋒隊。

獲升警司之總督察乃由警察當局高級人員及輔政司署屬下銓敘科派出之代表組成之評選團，自六十一名總督察中選出者。是次獲各警務單位或警區指揮官提名之總督察共一百二十七人之多。

助理人事科主任白立本謂：是次獲得評選團接見之六十一名總督察均按年資一一甄選，獲選之機會仍然以個人之資格、經驗及突出之工作表現、工作能力等爲準。在審定個人工作能力及表現時，評選團亦考慮獲提名者其人是否可靠、其精神魄力是否充沛、其領導才能是否勝任其對一般警務工作之能力是否合格等等。

肝炎症激增
去年有二百餘宗 但未有死亡報告

【本報訊】醫務衛生處在上週共接獲六十八宗濾毒性肝炎的報告，在四月第一週共發生六十九宗濾毒性肝炎，第二週發生八十三宗，第三週有七十一宗，第四週有四十八宗。

醫務衛生處發言人昨表示：鑒於近日濾毒性肝炎病病發次數增加，該處擬於以後數星期，每週發表該種疾病發的數字，使市民能清楚這種傳染疾病的趨勢，同時提醒市民格外留意採取預防措施，以免染上這種疾病。

發言人說，在四月份內，未聞濾毒性肝炎有引致死亡的情形。

發言人據今年所收到的病發報告指出，年齡二十至廿四歲的人染上濾毒性肝炎者最多，約佔總數百分之二十三。

他指出大部份的病例都是經由染汚的食物與飲料而傳播，他再次促請市民注意個人及食物的衛生，同時要保持環境清潔。

海龜放生 籌公益金

【本報訊】日前本港青山對開海面，有漁船出海作業時，竟打撈得一頭百年大海龜，體重達一百二十多斤。

尖沙咀新同樂酒家東主賓傑，以海龜爲靈性之動物，應放回大海，於本行善積福的善心高價購得靈龜，並樂捐公益金善欵五千元，盼能有更多善長熱心積德，亦紛紛捐欵公益金以紀此頭海龜之放生。

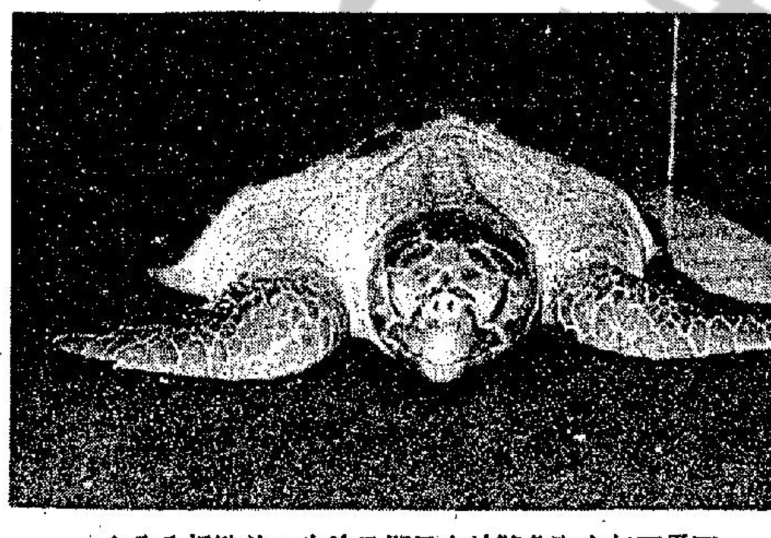
據賓氏表示：連日來該酒家顧客均紛解善囊，將善欵投入該酒家內之公益金錢箱。靈龜已訂於本星期日在鯉魚門放生，善心人士請將善欵寄香港郵箱八八八號公益金，註明捐作海龜放生善舉，行善積德，福有攸歸。

暑期康樂基金 歡迎社團申請

【本報訊】中區民政署與中區社區及青年事務處屬下中區暑期康樂活動委員會之暑期活動基金，歡迎區內有興趣於今年辦暑期活動之社團與機構申請撥欵。

此舉目的係鼓勵更多區內社團與機構參予組織，及計劃今年暑期活動，爲區內青少年安排一個多姿多采及富有意義之暑假活動。

暑期康樂活動基金係由政府與皇家賽馬會撥欵，歡迎有意於今年舉辦暑期活動之機構與社團申請，申請者可前往中區國際大廈一八〇一室中區社區及青年事務處查詢詳情，及索取申請基金表格，填妥後於本月十日前交回中區社區及青年事務處。



圖爲百年大海龜將於本星期日放生，善欵捐公益金。

三院青年中心徵文 延期本月廿日截稿

【本報訊】東華三院青年中心舉行之徵文比賽，原定於上月二十日截稿，由於參加者極爲踴躍，該中心爲使更多青年獲得參加比賽機會，特將截稿日期延至本月二十日止。各界青年投稿，務請從速。

該中心此次徵文，目的在加深青年人對本港社會問題之關切及認識，提倡青年人思考活力，題目爲「清潔運動之我見」。文體不拘，字數以不少於八百字及不超過三千字爲限。歡迎年齡廿五歲以下，在本港中學就讀或具有同等學歷之各界青年參加。

比賽設冠亞季軍各一名，另設優異獎十名，冠軍獎銀盃一座及書金五百元，亞軍獎銀盃一座及書金三百元，季軍獎銀盃一座及書金二百元，優異獎各獎精美實用禮品一份。諮詢及收件處香港軒尼詩道一九九至二〇三號東華大廈頂樓東華三院青年中心，時間逢星期一下午七時至十時，逢星期二至六下午一時至十時，或九龍衛理道三十一號東華三院九龍青年中心二樓辦事處，時間逢星期一下午六時半至九時半，逢星期二至六下午一時半至九時半。

六環彩爆大冷 派彩逾十五萬
今可辦理領彩金

【本報訊】女皇盃夜賽，有多匹被公認爲「馬胆」的竟然無影無踪，開場即爆大冷，因此六環彩斷開一截截，串中者不多，馬會經過昨日登記，於下午五時止截，登記後，宣佈是次六環彩總投注一千一百一十三萬九千三百二十元，獲中者共有五十九注，因此每注（十元）派彩十五萬二千四百一十九元。各中彩人士，可於今日上午十時至下午五時，持票到北角英皇道北角中心大廈，三樓馬會場外投注總辦事處領彩金。

「婦女與家庭」 二九五期出版

【本報訊】「婦女與家庭」二九五期已經出版，今期彩色封面是影星陳思佳小姐。今期以母親節爲題，介紹多種適合送給母親的禮物，還有一篇有趣的特稿，教你「送媽媽一朶康乃馨」。剛嫁給梁實秋的韓菁清風韻依然，廿年前的她定必更迷人，想一親昔日風采的讀者，萬勿錯過。娛樂圈的「胡錦要離開張沖」；「張美瑤放柯俊雄一馬」；「顧媚又傳婚訊」；雷震茅瑛想生孩子……等都是精采的獨有報導。其他內容豐富雋永，值得一看。每冊仍售二元，各書報攤有售。

容宜燕新著 散文朗誦出版

容宜燕校長爲本港國學名宿，話劇界前輩，從事教育工作，致力詩文朗誦之倡導，最近復編著「散文朗誦」一書，誠屬朗誦壇盛事。

此書除論述散文朗誦藝術外，並選名家作品詳爲分析，著重欣賞指導及朗誦研究。對散文朗誦，可獲更深切之認識。

卷首有朗誦名家柳存仁博士及劉秋生撰寫序文，宗雪曼教授及蘇文擢教授親筆題詞，彌足珍貴。宏豐出版公司以此書適合愛好國學及研究朗誦人士閱讀，徵得容氏同意代爲印行，用植字排版，印刷精美，校訂縝密，至便閱讀，業經出版，各大書店有售。

機場禁區滙豐設袖珍銀行

香港飛機工程有限公司副總經理（工程）馬喜昨日爲設於該公司啓德機場辦事處內之袖珍滙豐銀行主持開幕儀式時強調，香港上海滙豐銀行之袖珍銀行，其規模雖小，用途甚大，對顧客提供很多便利。

香港上海滙豐銀行分行業務管理部經理韋爾遜表示：該袖珍銀行設有三架電腦操縱台，每日能處理一千多宗交易，足以應付目前及未來的需求。該位於啓德機場禁區內之袖珍銀行，將首先爲香港飛機工程公司及國泰航空公司僱員提供服務。

（圖示馬喜先生爲該袖珍銀行主持剪綵開幕儀式，兩旁協助者爲該行經理陳振邦及職員王小姐（譯音）。左立者爲滙豐銀行分行業務管理部經理韋爾遜。）

女皇頒授勳章

【本報訊】女皇昨晚將各級皇家維多利亞勳章頒授予下列人員：

港督麥理浩爵士獲K.C.V.O.大勳章

民政司黎敦義獲C.V.O.勳章

禮賓處主任陸富偉准將獲C.V.O.勳章

新聞處長霍德獲M.V.O.四級勳章

警司沛樂賢獲M.V.O.四級勳章

督憲府總管事雲仙女士獲M.V.O.五級勳章

羅密歐進步 女英雄能生

五月七日，星期三

連夜有雨，今早場地，頗覺泥濘。出試馬不多，矚目新配，爲飛力用猩利安、叻女配吉能、黃金時代夏達及瑞榮告東尼等。

△羅密歐由白禮棣試，吉能策叻女爲伴，全程快放，走勢均勇，態况在水準上，羅密歐年歲尚稚，但型格顯示，確具良駒風範，現居班次，看來佔盡優勢，成熟雖僅及七八，已值得防。叻女水準甚穩，磅位雖畧重，仍有一爭機會。

△伊丹尼女將，游定柱女英雄，併轡試三段，直路爭持，女英雄貼欄勁上，火足步利，矚目異常，女將在半乘按轡而馳，走勢亦爽，此雙賓廐馬，近况已屆及鋒而試階段，今番機會，定不後人。

△奮利安過檻飛力，與詹亞健之祝君長勝同試三段，前駒處外檔，全程走勢，步態且壯，燥火收斂，論態已無懈可擊，今番走馬換將，其理莫明，以馬論馬，則無敵手。

△金鈴由鄭棣池試，快放六化郎，末段走勢，稍覺身重，上回水準，連課琢磨，漸積極，進度則未如理想，路程雖合，機會並不顯著。

△法定時間前，贏到笑由鄭棣池試三段，末段走勢，落脚夠勁，毛朶燦然，相當好感，今番平磅出爭，估得便宜不少，正常情况下，是三甲必入之爭勝份子。

△瑞榮由告東尼策，輕跳一程，步姿爽朗，神氣仍旺，勇况有增無減，今賽路較短，但得佳配之助，揚如乾快，再捷不難，注意可也。

△橋橋由白禮棣試半里，輕鬆有餘，尚覺持續，此駒未頹，今番分組對手弱，路程亦最合適，賠率值博時，不妨跟進。

運輸公司股東與銀行職員 涉嫌串騙銀行貸款
控罪共卅二項解地院審訊

【本報訊】五名運輸公司之股東，及銀行職員，涉嫌觸犯防賄條例，被廉政署檢控，昨日再在中央裁判署提堂，控方共提出卅二項控罪，分控五名被告，控方暫不聆聽被告等答辯，准每人以五千元担保，至本月十五日轉解維多利亞地方法院審訊。

被告男子：㈠劉希業，卅八歲。㈡余文彪，卅七歲。㈢蘇寶幢，卅一歲。以上各人爲標準運輸公司股東；㈣駱華耀，卅一歲，萬國寶通銀行銅鑼灣分行副經理。㈤甘本強，卅歲，萬國寶通銀行貸欵部委員。

一至三被告被控罪名，指三人於一九七三年五月至一九七四年八月間，虛報標準運輸公司之經濟情况，串謀向萬國寶通銀行職員駱華耀（第四被告）行賄，又於一九七三年十二月至七四年七月間，欺詐性替標準運輸公司，向萬國寶通銀行獲得透支之便利。

第四被告被控罪名，指其於七三年十二月至七四年七月，身爲萬國寶通銀行之副經理，收受標準運輸公司及成利行八萬五千元及兩張來回台灣之飛機票，作爲給予上述兩間公司方便，向萬國寶通銀行貸欵，又於一九七四年八月一日，行使僞文件。

第五被告被控罪名，指其於七四年三月至七四年四月間，身爲萬國寶通銀行貸欵部職員，收受標準運輸公司及成利行四萬三千元，及兩張來回台灣之飛機票，作爲給予上述兩間公司方便，向萬國寶通銀行貸欵，又被控欺詐性替成利行向萬國寶通銀行獲得透支之便利。

第二被告被控於七四年四月間，向第四及五被告行賄卅七萬元，及四張來回台灣飛機票，於七四年四月廿七日至八月一日間，欺詐性替標準運輸公司，向萬國寶通銀行，獲得透支之便利。

第三被告被控於七四年七月，欺詐性替標準運輸公司，延遲還給萬國寶通銀行美金三萬五千元。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
上肉	八元五角
牛肉	十元四角至十一元
雞	六元四角至七元五角
鴨	五元五角
泥斑	九元至十元
紅衫	二元四角至四元
大魚	五元至六元四角
鯪魚	四元至六元
蕃茄	八角至一元五角
冬瓜	六角至八角
白菜	六角至一元
毛瓜	六角至二元二角
羅蔔	六角至一元

（價格以每斤計算）

星洲之寶凌雲銷假登台 民間功夫藝術團移師港島

民間功夫藝術團自上月梢來港在九龍新舞台隆重首演後，連晚均大收爆場之盛，向隅者衆，博得觀衆一致好評。

由於該團旗下既擁有身懷絕技之武林高手多人，表演精采，堪稱罕見，每一幕演出都能夠緊扣觀衆心弦，而該團又擁有優秀歌星多名，都盡屬歌藝界吃香人物，因此，該團演出節目，可謂極視聽之娛。

據該團主事人稱：其旗下皇牌歌星之一，挾有「星洲之寶」榮銜以臨本港之超級歌星凌雲日來因偶沾小恙，刻已病愈復出，銷假登台。該團明晚將移師香港利舞台上演，由於凌雲復出，號召更見增強，何况該團團長楊小萍亦曾膺選爲星洲十大歌星之一，諸如康弘、駱艷麗、廖珮如、翁既珠、林美齡、漢玲、黃薇及千面笑匠梁二等，都具有堅強之叫座力，預料必能哄動一時，欲免向隅，定座從速。

該團此次來港表演，乃由美國利惠牛仔褲及劉國英跌打酒聯合贊助。

參加民間功夫藝術團演出的凌雲。

電視播音節目

香港電台
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 食在香港
二·〇〇 又傾又唱
三·〇〇 訪問節目
三〇 風虎雲龍集「太空飛鐵」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 陳任三個骨
三〇 擬食批發市價報導
六·〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「條條黑路」
七·〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
一五 說話入門
三〇 應世文翰
八·〇〇 新聞報告
〇五 流行歌曲
四五 轉播足球「東昇對光華」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 空中問答
四〇 我爲你選唱
十一·〇〇 新聞報告
一〇 時代曲
一五 爐邊靈下
三〇 四人夜話「奇妒」
十二·〇〇 天氣報告
新聞簡報

商業第一台
一·〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一五 小說「父教」
四五 祝壽祝婚節目
二·〇〇 古今中外「杜甫」
三〇 藝員五線譜
三·〇〇 新聞報告
一〇 民間故事「吳三嬌」
四·〇〇 新聞報告
一五 股市行情報導
三〇 一曲寄心聲
五·〇〇 遊山玩水
三〇 天羅地網
六·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七·〇〇 美容講座
三〇 點播小說
八·四五 轉播足球「東昇對光華」
十·〇〇 樂苑花辦
十一·〇〇 秋燈夜語
三〇 時代曲
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台
一·〇〇 新聞專輯
三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
今日之歌
三·〇〇 新聞簡報
一〇 年青人時間
四·〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
六·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
一〇 時代曲
三〇 英文數學講座
八·〇〇 日用英語教授
三〇 粵曲點唱
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台
一·二五 新聞及天氣報告
二·〇〇 本地畫
二五 艷探小仙
三·一五 「追」片集
四·〇五 非洲獵奇
三五 新聞簡報及節目介紹
四〇 粵語長片「頭獎馬票」呂奇、歐嘉慧主演
六·三〇 觀點與角度
三五 六二五劇場「萍水緣」
五五 英女皇伉儷訪港特輯
七·一五 今時今日（第一輯）
三五 樑面超人
五五 獅子山下
八·三五 麗視滿香江
九·三〇 「追緝令」片集
十·三五 今時今日（第二輯）
四五 風雅
十一·三五 「大願神通」片集
十二·〇五 完播曲

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
三〇 妙犬阿祖
六·三五 英女皇伉儷訪港特輯
四〇 新聞及天氣報告
五〇 觀點與角度
五五 星空奇遇
七·三〇 洛福探案
八·四五 新聞報告及天氣報告
九·一〇 西洋孟嘗
十·〇五 叱咤風雲
三五 新雄才偉略
十一·四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
十二·〇〇 七彩「市川崑劇場」片集
二五 午間新聞
一·一〇 七彩「網球雙鳳」片集
二五 每日電影「黑玫瑰」由謝賢、南紅、陳寶珠主演
三·〇五 七彩「卡通片」
二五 七彩「超人歷險記」片集
四〇 新聞簡報
四五 七彩「府城八條龍」片集
四·一五 午間電影「孤鳳啼痕」由白燕、張活游主演
六·〇〇 七彩「苦情花」片集
三五 七彩「精打細算」
五五 翡翠劇場「清宮殘夢」
七·三〇 新聞及天氣報導
五五 觀點與角度
八·〇〇 七彩「聚寶之夜」
三〇 七彩「波叔」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
四五 七彩「龍虎羣英」片集
十一·四五 最後新聞報導
五五 午夜電影「濟公活佛」由蔣光超、伍秀芳主演
一·三五 全日播映完畢

九龍旺區全幢新商業大廈特價出售
約六萬方呎有意者請函九龍郵箱五二二九三

明珠 曼谷 芭提雅
四天豪華團・最佳導遊員
住：納萊大酒店
遊：玫瑰大花園
食：豐富中西餐
五月廿日出發
每位只收 $1,050
回程可自由逗留一星期
大地旅運社 H233257 H233260
香港中環萬宜大厦124室H238643

20. MAY
Dynasty BANGKOK PATTAYA 4 DAYS TOUR
EXPERIENCED GUIDE
HOTEL: NARAI
TOUR: ROSE GARDEN
MEAL: CHINESE & EUROPEAN FOOD.
Only HK $1,050.
Good Earth Travel Service
Room 124, Man Yee Building, Des Voeux Road, C. H.K,
TEL. H233257 H233260 H238643

榮鑫旅遊貿易公司
九龍彌敦道232號地下H座
華英昌大厦電話K 680207 K 693680
分公司：大道中商業大厦402室
電話：5-243695
台快証・平機票・
留學移民・旅遊包機・
報時電鐘 防盜火防
特價每隻 HK $150

五月廿八日出發
韓國 日本
韓國四天HK$1590, 韓日七天HK$2350
尖沙咀漢口道漢大厦803室電話:3-676113/4
漢城貿易旅遊公司

聖公會聖匠職業訓練夜校
招生
航海遊船班・遊船大偈班
電視工程班・國語班
無綫電班・服裝班・
即日開始報名，章程備索
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K533945

信豐兒童工藝所
1 感謝各界贊達二十年來惠顧敝所出品。
2 一九五五年本所在社會局長乾瑾雅先生指示下備案。
3 社會局兒童組主任代向工商署領得實物牌照，直到現在。
4 推銷員王炳權、王志偉、送貨員區樹華經已離職，今後彼等在外行爲概與本所無涉。
5 本所送貨員有綠色職員證，出品有註冊商標，

七十二齡見農居士 相命奇準
預言（甲寅兒虎年）兒狼惡煞人人都話靈驗，預知過去更準將來。剪報論相批命，並送本年新出版「流年與氣色」一書，易學易懂，男女適用，可作趨吉避凶之南針也。
會客上午十時至七時（星期日）休息
香港灣仔波斯富街六十一號二樓
請認招牌賜教，免致有誤禍福

廣州張九齡
掌相命理
綜合中西掌紋指示閣下前途定方針，若有疑難請速來一談。
彌敦道四八二號鴻星大廈閣樓
會客時間：上午11時至下午七時

善基中學
招寄宿生 走讀生
由小學一年至中學會考班
自置新型大校車免費接送
地址新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12 柒陸捌陸玖柒 柒陸零叁叁肆
章程電索卽寄

香港工科學校 五月七日 八日開課
灣仔軒尼詩道274-288號二樓H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K959774
西環皇后大道西501-511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1-F5 初學P3-P6 成人字母 英語拼音

紹榮鋼鐵廠有限公司
SW STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H-二二五五三九一 H-二二四三六一

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二二壹

台灣九天豪華遊 $1,850（包證）
6月28日・8月23日・10月5日・12月24日
曼谷芭提雅四天豪華遊 $1,250
6月28日・8月22日・10月10日・12月25日
冷氣豪華旅遊專車・專人隨團出發・食宿一流旅館
東方海外客運有限公司 九龍海運大廈120C室
電話 3-678147（4線）
（金山輪船股份有限公司客務代理）

【台北通訊】金瓜石和九份是台灣產黃金最著名的地方。遙想當年，十餘萬人麕集這兩個山頭，一派繁華景象。

山上的泥土沖積而成，其間隱藏了金沙。……他這種冶金的磚屋，旁邊有個廢棄的金鑛鑛坑，這也是他煉金的原料。

金瓜石及九份金鑛的發掘，已有八十五年的歷史。遠在一八九〇年間，劉銘傳修築八堵大橋，工人挖橋墩打樁時，發現泥土裡金光閃閃，經確

在密封的槽裡，再送往煉廠提煉，鑄成金磚。吳先生提煉黃金的方法，全憑手工，過程繁瑣，還種冶金術已相傳數十年之久。據他表示，現

觀衆已不易受騙

騙」，也要騙得「有紋有路」。如近日有一部鬧劇，宜

明星與我

以「秋燈夜雨」及「寒夜青燈」兩片揚威影壇的導演姚鳳磐，前天來港後，每日都忙於工作，除了安排「寒夜青燈」在……燈」與「秋燃夜雨」兩片送往三個地方參加今年度三個國際影展，還就是西班牙的佛羅倫斯影展，加拿大的多倫多影展和美國的三藩市影展。

昔日尋金熱已過 金瓜石一片荒涼

【台北通訊】金瓜石和九份是台灣產黃金最著名的地方。遙想當年，十餘萬人麕集這兩個山頭，一派繁華景象。

如今金瓜石和九份已經沒落了，由四面八方湧來淘金的人潮，林立的酒家，「小香港」的美譽，都隨金鑛的逐漸枯竭，而烟消雲散。

然而，荒山深處還有人靠原始的冶金術淘金維生。他們是以「聚沙成塔」的精神，去搜尋些微漏網的黃金。

九份山區公路旁的一幢磚屋前，有兩個婦人把一大堆泥土，一鏟鏟舖到院子裡的細沙上，讓太陽曬乾。

『這裡面可能有黃金。』

說這句話的是一位五十歲的吳先生，他不願意發表名字。吳先生四歲的時候就跟金鑛打交道，也幹過多年鑛工。

吃了四十多年「黃金飯」，他終於學到一技之長——如果泥土裡有金的成分，他能提出黃澄澄的金子。除了那兩個僱來鏟土的婦人，還有三個朋友幫他在屋裡用鼓風爐煉金。

吳先生表示，院子的那堆土是從一座整建中的市場挖來的。他認為當地係早年山洪爆發時，由山上的泥土沖積而成，其間隱藏了金沙。

他這幢冶金的磚屋，旁邊有個廢棄的金鑛鑛坑，這也是他煉金的原料。

除此之外，許多銀樓打首飾的時候，難免有些金屑落在地上，他們專買銀樓的垃圾，將裡面的金子煉出來。

至於是否另有來源，吳先生沒有再提。不過他說，有些銀樓的垃圾，經他們花很大功夫提煉出來的，竟然是銅。後來他們仔細琢磨，才恍悟銀樓老板把銅研成粉末，撒在地下當「金垃圾」賣。

金瓜石及九份金礦的發掘，已有八十五年的歷史。遠在一八九〇年間，劉銘傳修築八堵大橋，工人挖橋墩打樁時，發現泥土裡金光閃閃，經確定係黃金後，溯源北上，一直追尋到這兩座荒山。

此地的金礦直到日本佔據台灣才正式開採。一九三七年至一九四四年是「黃金時代」。金瓜石有金和銅兩種礦，九份則全為金礦。

據吳先生了解，日據時代的金礦由採掘至提煉，祇有三五個程序；及至台灣光復，則是將一車車的礦石，由機器壓碎磨細，以氰化法處理後放在密封的槽裡，再送往煉廠提煉，鑄成金磚。

吳先生提煉黃金的方法，全憑手工，過程繁瑣，這種冶金術已相傳數十年之久。據他表示，現在瑞芳地區通曉這種法術的，沒有幾個人。

他說，那堆泥土曬乾以後，滲上沙和石灰，將之磨細，再加入氰酸鉀及水，經過過濾等等的手續，提煉出土裡所含的金屬，有銅、鐵、金、銀等不同的成分。

之後，才把黃金一點一滴的提煉出來，數量相當有限。根據吳先生的說法，他們煉的金幾乎僅夠支付工錢和維持起碼生活。

磚屋裡有兩個密封的水槽和一個大火爐，室內光線黯淡，熱度很高。他們昨天已經生產兩個半成品，一大一小，大的如鵝卵石，還是五金的混合體；小的有四分之一巴掌的，薄的一片，已漸露耀眼的金光。

吳先生說，他這一行完全是「廢物利用」，也是即將消失的一行，因為收入微薄，而且長期吸進化學藥品的緣故，身體也受影響。

或許有一天，他們眞歇手了，那時這兩座山頭又將恢復昔日寧靜，也驚醒許多人的黃金夢。

小學縮班裁員標準「遲來先走」有問題

讀者意見

編輯先生：

教育司在九月開始大力縮班裁員，凡小學一年級學生不足四十五名的一律停開。明文規定裁員標準是：「最遲來，最先走。」新人行新政，我們不敢謬加批評，不過如果一旦眞要執行時，有下面所舉的三要點如不解決，恐怕將必發生亂子的：

㊀科目和教師——那一類教師教授那一種學科，還是公平與守法問題。如果用一些不懂該科的教師，去教授學生，便是不公平而欺騙和犯法，既誤人子弟，又向法律挑戰，是萬萬不能的，截至目前，英文和專科教師仍十分缺乏，新人又沒有機會派出，那這一科始終是人手不足。如果一間學校要縮班裁員，遇着遲來的都是一些英文教師，如若硬性規定必要嚴守，「最遲來最先走」條例執行，英文教師走了，該校是否要用不識英文的其他科目註册教師去教英文？或者教育司再將該校幾個中文教師調離，另派出多位英文教師去接替？不要忘記，英文教師始終人手不足，恐怕無可調之兵，同時這樣的調來調去，其他的事勿談，祇學校方面的混亂，學生和家長的反感，是不能漠視的。

㊁上、下午校的問題——香港的小學，歷來分設上下午校的，各設主管行政人員，以及教師和學生，向來是不相統屬的。到在九月時，如果一間向來開設上下午校的學舍，上午校招生理想，不用縮班，而下午校却不幸要縮班，一般常識，那下午校的教師中，便有人要被裁縮，這是理所當然，此時便不應該引用遲來先走例文，硬把不用縮班的上午校教師裁革，以保存上午校教師良好服務氣氛，做到不必縮班的努力。故在此情形下，仍盼望校監可在教育司監督下，有權只在下午校定教師之去留而不要牽動及上午班的教師。

㊂師訓班學員的學業——師訓班學員教師學業同樣應受保護，政府德政之一是歷向對師訓班在學的乙級教師，均特准繼續任教，以表示對教師們進修學業的重視，經見明文規定，多年來均奉行無阻的。現在雖有「最遲來最先走」的規例下，但乙級教師如果乃是肄業中的師訓班學員，自應給予繼續服務機會，（如果不是最遲來一員的話），以免扼殺乙級教師進修機會，同時更可免師訓班停辦的困境。

讀者吳文根上

「飛翔的畫」已不常見 李上白談風箏眞善美

台北通訊

【台北訊】「飛翔的畫」，這是風箏專家李上白為風箏所取的一個詩情畫意的名字。

四、五月間，天高氣爽，涼風徐徐，常見藍天之上，數幅栩栩如生的「畫」，迎風翱翔：有展翼之鷂鷹，扶搖直上雲霄；有百足蜈蚣，足蹬齊揚；翩翩蛺蝶，出巢乳燕，相互追逐，生趣盎然。

這些飛翔於藍天的畫，就是紙鷂，亦稱紙鳶，也就是大家所說的風箏。

在古時候，風箏一詞和紙鷂、紙鳶是有區別的。

詢鈞線中記載：於鳶首以竹為笛，使風入竹，聲如箏鳴，故名風箏。

由上述中可知，風箏是會響能鳴的紙鳶，但相傳至今，反而以風箏一詞較為通俗，取代上述二者而為人所津津樂道。

俗語說：清明送斷鷂。這一句話表現出世俗對於風箏的迷信心理，而其後更隱約地道出了風箏產生的來源。

最初，人們是把風箏當做禳災卻病、改善流年命運的法物；把一身的疾病和逆運，寄放在風箏之上，風箏飛升越高，噩運遠離愈遠，然後再把線索剪斷，風箏隨風而逝，也帶走了一切的疾病和劣運。

不過有些民俗學家和人類學者，對於風箏產生的緣由却另有一套看法，他們認為風箏之作是為了傳遞音訊，乃生者懷念死者，趁着清明節鬼門關暫時開放的良機，將懷念慰問的語繫於風箏上面，藉着它和死者通訊。

風箏之製作並不困難，骨幹由細篾數枝交叉紮成，後糊上紙，在中間適當處針穿小孔，繫以線便可施放。

但製作技巧之高超拙劣，在施放的時候立即可以判見。

有風箏之王美稱的李上白表示：好的風箏，施放時扶搖直上，四平八穩；拙劣的風箏則如醉漢，脚步踉蹌，搖搖欲墜。

風箏是否可以飛的高、飛的穩，全靠兩翅膀是否平衡，構成骨架的竹子要有韌性，且渾圓均勻；試驗時，將風箏雕於掌中，隨手一放，滑落時平穩者最佳。

製作風箏少不了竹子，選竹子全憑經驗。竹子太嫩，其彈性不足；竹子太老，則易遭蟲蛀，不耐久存。

放風箏的天氣祇要不下雨，有風即可。風的大小，對於施放風箏有相當的影響。

樹葉搖動是一級風，風小風箏不易飛；飛砂走石是五級以上的風，不適宜放風箏；樹的細枝隨風搖幌是二級風，是放風箏最理想的天候。

李上白指出：眞正夠格的風箏，必須具備眞、善、美三個條件。眞，就是要能飛，風箏如果不能飛，那該丟入垃圾堆了；善，要能飛得高；美，即飛翔時具有眞實感，栩栩如生。

通常善於放風箏的人都具有兩種絕技，一是龍鳳爭鳴；另一是流星趕月。

龍鳳爭鳴，是施放能發清越宏亮聲音的風箏。這種風箏的作法，是在結實的彩色風箏背後，裝上一條弓弦，放到空中後，受強風振動，而起顫動，因而發出鳴聲，如一串清脆的風鈴。

流星趕月，就是放一隻大風箏到高空，等待它保持穩定後，再用竹篾、色紙糊成一隻翅膀能自動開合的彩蝶，貫穿於線索之中，兩翼夾有五色紙條，藉風力沿線索往上吹送，到將近風箏之處，撞著繫在線上的一根橫木，蝴蝶的翅膀自然捎合，所夾的彩色紙條，便散佈在空中，隨風飄揚，儼如五色繽紛的落英，又如天女散花，蔚為奇景。

夜間放風箏亦是一種情趣，懸一盞燈籠於風箏上，飄進黝黑的蒼穹，燈光搖曳，與滿天星斗相映成趣，這叫做「燈鷂」。

爭奇鬥勝乃人之本能，放風箏雖屬雕蟲小技，亦不脫此種心理。放風箏，不管是大人或小孩，都有一種陋習，往往喜歡把別人所放的風箏，設法弄斷線索，俗話叫做戒紙鷂。戒乃割斷線的意思。

這種陋習，是一種把別人的痛苦建築在自己的快樂之上的惡作劇。

要幹戒紙鷂的工作，必須具備一種特別為割斷別人的風箏而作的線，不但粗，且塗以玻璃研成的粉末，俗稱玻璃線。將自己的線與他人的線相交，藉著玻璃線的銳利特質去割斷別人的風箏。

放風箏時亦有一種禁忌：風箏斷了以後的線，如果碰巧落在人家的屋瓦上，是一種穢氣，要扯下來，壓在馬子底下，才可把穢氣去掉。壓過以後，也有再拿出來放的，不過也有人寧可捨棄，換上新線再放。

在臺灣，古老的農業社會漸漸轉變型態步向工業社會，放風箏的人已不常見，這實在是很可惜的。李上白表示：放風箏是一項有意義的戶外活動，亦是自古相傳的民間遊戲，實在有值得推廣的必要。

巨型蜈蚣箏

香港醫學會 醫學常識解答

精液有血是何病症

金儀君問：精液有血是何病症？要怎樣醫治？

香港醫學會答：精液有血多是儲精囊或尿道發炎或生瘤腫而致。儲精囊或尿道發炎可以由普通之葡萄球菌或鏈球菌引起，但亦可能由結核菌引致，亦即癌症。要找出精液有血之原因必定要看西醫，如有需要醫生會介紹外科專科西醫，需要進入設備完善之醫院作檢查，例如檢查小便，檢查前列腺之分泌，照X光，及用尿道鏡檢查尿道。如精液有血之原因是由發炎而致，則可施用適合之抗生素作藥物治療。但如果原因是因生瘤腫，則需要手術割治。

婦女更年期

李月娥君問：婦女到更年期，月經停止一年後又回復，是何緣故？要否看醫生？

香港醫學會答：婦女到更年期，正常現象就是月經漸漸減少及間歇加長，然後月經停止，一經收經後，即再不會有陰道出血或月經回復的。所以如在收經一年後又復見有陰道出血，則必定有異常情形，其原因有多種，其中最嚴重的就是子宮頸癌或子宮內膜癌，其他原因包括子宮頸發炎，子宮頸息肉，陰道炎，子宮內膜息肉等等。婦女在收經後有陰道出血，必定要立即找西醫診視，如有需要，醫生會介紹婦科專科西醫，很可能需要詳細檢驗，及刮宮手術，才可以找出正確原因而加以治療。

血小板過少症

陳錫清君問：請問血少板過少症是否絕症？可否醫治？病徵怎樣？有何食物對該病有助？

香港醫學會答：血小板過少症並非絕症，因為雖然此症亦可致命，但通常並不會影響生命。血小板是血液裏一種細胞，功能在於防止血管受破壞時血液的過量溢出，所以有止血作用。血小板過少即會影響止血機能，所以患者往往有皮下出血，體內器官之粘膜出血，及受傷或開刀時過盈出血等現象。通常血小板過少之原因不明，多見於兒童及青年，患者有間歇性出血情形，如皮膚呈瘀腫，流鼻血，吐血，小便有血等。有時腦內出血可能致命，情形多數時好時壞。

治療方面，要由內科專科西醫執行，需要施用腎上腺皮質素及輸血治療。如效果不佳，則可能需要割除脾臟。但此症與食物並無關係，絕無任何食物會對該病有助的。

飛蚊症與白內障

YKK君問：㊀飛蚊症與白內障有甚麼分別呢？前者會否演變為後者呢？㊁為甚麼白內障能用手術除出？而飛蚊症不能呢？

香港醫學會答：㊀所謂飛蚊症與白內障完全不同，前者並不會演變成為後者。所謂飛蚊症，就是覺得眼前有物體移動，像一束細髮浮游於眼前，是因為有不透明之微粒浮動於眼球之玻璃狀液中，最普通原因為深度近視，視網膜因年老而發生退化，眼部以前曾經發炎，或流血或曾受傷所致。而白內障之形成是因為眼球之晶體變成不透明，以致阻礙視力，其原因絕大多數是年老的退化轉變，所以白內障是眼球之晶體變成不透明，而所謂飛蚊症則是因為在眼球晶體後之玻璃狀液中有微粒浮游而致。

㊁白內障能用手術除去，是因為白內障原因就是眼球之晶體變成不透明，所以用手術將眼球之晶體割去，則可除去阻礙視力之原因。手術後，病者需要配帶厚度凸鏡以代替晶體。但所謂飛蚊症則絕不能靠手術治療，因為不透明之微粒浮動於眼球晶體後之玻璃狀液中，而這種玻璃狀液是絕對不可能除去的。

政府醫院照X光手續

蔡強君問：㊀欲往政府醫院照X光，請問要甚麼手續？費用若干？㊁如欲化驗一些藥丸，請問往何處機構化驗？

香港醫學會答：㊀政府醫院皆有X光設備，但必定要由醫生寫紙才可以照X光，病人並不能自己要求照X光者，如市民身體有不適，則應找西醫診視，如醫生認為需要，則自然會指導作所需之X光檢驗。政府之公立門診部醫生寫紙到政府醫院照X光，則完全不需任何費用。此外，在政府醫院普通病房留醫之病人，如需要照任何X光者，亦不需另外收費。

㊁政府醫務衛生處之化學組雖然可以檢驗藥丸之成份，但其服務有限，並不能替普通市民化驗藥丸，甚至不能應私家執業醫生之要求而將某等藥丸作化驗。香港實在需要一個完善機構以化驗所有在市面出售及所有入口之藥物，而且亦曾向政府建議盡速擴展此種機構之服務範圍。

觀衆已不易受騙

銀色手記　夏雲

接到高寶樹一封信，其中一段訴苦經：

「泰國的氣溫經常徘徊在卅四至卅五度，坐在冷氣間喝咖啡不覺得，但在烤爐似的陽光底下拍戲，誰都要苦得『叫爹叫娘』！每天不停的冒汗，衣服換了一件又一件，飯吃不下去，儘是一肚子的水！唉唉，眞是比生孩子更難受哩！……」

其實，高寶樹常常「苦盡甘來」的。她的寶樹公司雖然每年只拍一部戲，但是每部戲都大賺一筆，拍戲苦一點又有什麼關係？

有些人好不容易拍完一部戲，又苦苦的等到了排期，結果，賠了廣告宣傳不說，還得賠錢去贖拷貝哩！

但話又得說回來，希望「混水摸魚」的製片家該知道，現在觀衆的錢不容易「騙」了！要「騙」，也要騙得「有紋有路」。

如近日有一部鬧劇，宣傳什麼「最新手法」，抬出一個歌星來打前鋒，以為可大大「騙」它一筆，但觀衆則大喝倒采，在午夜場樓座中，導演嚇得臉青唇白！

每逢新片首映，第一天的票房如果大失預算，片主固然叫苦，院商亦十分頭痛！由於全綫戲院每天開支不少，便是片主肯「包底」，都彌補不了損失；於是，上映三、四天便匆忙下片，就是在這種情況下出現的。

據悉，高寶樹的「販賣人口」，日內將會重映幾天，這是雙麗綫當局特別選出來的，作為「墊期」之用，聞乃因上映中的一部「笑」片，觀衆以為並不好笑之故。

座鎮公司的柏文祺，去電告訴高寶樹這件事，他說：

「我的用意，只是鼓勵她，讓她開心一下，因為人家挑出『販賣人口』重映，是一番好意，也表示對她的作品是重視的。」

高寶樹的確值得開心笑笑了。

明星與我　依蓮

一位到台旅遊的外國朋友看過「秋燈夜雨」，大加讚譽，認為該片不但在故事構想，氣氛營造和特技運用各方面都達到電影藝術最高水準，最難得還是它富有東方色彩和哲學意味。他請人介紹認識姚導演，說出自己的觀感，並建議姚鳳磐把這片拿去參加國際性影展，尤其是西班牙舉辦的以恐怖片為主的佛羅倫斯影展，相信一定會獲得獎譽，他並願意負推薦之責，原來這位外國朋友是在國際影壇中頗有地位的人物。

就因為這位外國朋友的鼓勵，姚鳳磐已決定將「寒夜青燈」與「秋燈夜雨」兩片送往三個地方參加今年度三個國際性影展，這就是西班牙的佛羅倫斯影展，加拿大的多倫多影展和美國的三藩市影展。

在不久之前，當第一部鬼片「秋燈夜雨」在港台賣座甚佳及普獲好評時，他原已有意將影片參加國際性影展，但直到如今才眞正付諸行動。

姚鳳磐兩部片 參加三個影展

以「秋燈夜雨」及「寒夜青燈」兩片揚威影壇的導演姚鳳磐，前天來港後，但日都忙於工作，除了安排「寒夜青燈」在港上映事宜及計劃宣傳外，還要辦理兩部片參加國際影展的手續。

原來，「寒夜青燈」在台灣上映後，

姚鳳磐來港後，也報告了「寒夜青燈」在台灣上映的票房正確數字，早些時，我們祇知道「寒」片在台北上映了十五天收入四百幾萬，原來這只是台北市一地的紀錄，整個台灣省的總收入，其實共達一千四百多萬台幣。如今，「寒」片已成了農曆年後台灣最賣座的一部片子。前晚「寒夜青燈」在皇后、皇都院綫上映週末午夜場，果然聲勢奪人，影迷不怕深夜看鬼，全綫一早就宣告滿座。看來，「寒」片在港的賣座成績，一定也會像在台灣一樣，超過它的姊妹作「秋燈夜雨」。

李小龍的高足 新紮師兄占基利

曾以「龍爭虎鬥」及「鐵金剛龍虎豹」為港人熟識的占基利，目前是荷里活有數打仔明星之一。圖為他的新作「神奇奪命針」的劇照。

在很多黑人男演員中，自以影帝的薛尼波達最為著名，此外最為人熟悉的名字就是占布朗。現在也許該再加上占基利去。占基利是很多製片家都欣賞的打鬥派演員，演技方面亦有一定的水準，只要你們知道教他武功的人是誰的話。是誰呢？這人不陌生，不論中國人或美國人，英國人以及其他國家的觀衆，他就是李小龍，而占基利正是李小龍的弟子之一。據說占基利是正正式式跟李小龍學功夫的，並不馬虎地學一兩下招式以應付在銀幕上的演出。

要看占基利的身手嗎？如果錯過了他的「鐵金剛龍虎豹」及其他曾在本港上映過的影片，那只得留意着他的新作「神奇奪命針」，在這部影片中，由於劇情的關係，下半部影片內始有占基利的出現，但這並不表示他的戲量不重要，不論怎樣，他都是五名主要演員中的一位。

薛夫是占基在「神奇奪命針」裏飾演的角色名字，他幫助他的朋友丹美臣去打尋一座神像。這部「神奇奪命針」的外景拍攝地主要是香港，一少部份街景則在美國拍攝。所以，香港人都會熟悉片中出現的一些地方，甚至乎一些香港演員，像喬宏、施思、李家鼎等。拍此片時，中西演員都有很合作的表現。

柯俊雄拍動作片 黃楓組外景大隊

柯俊雄原打算日間返回台灣一趟的，但是，由於丁善璽執導的「獵獅計劃」突然開拍，他又是片中最重要的主角之一，差不多每一場戲都有他的份，只好將返台的日期押後，待這部片告一段落，再作決定了。

柯俊雄很欣賞「獵獅計劃」的劇本，因為這部時裝動作片的橋段，與普通的時裝動作片，完全不同的。

不過，為了丁善璽一再的叮囑，暫時不要將「獵獅計劃」的橋段透露，所以他只好暫時保密了。

「獵獅計劃」的卡士，除了他，王羽、向華強、甄珍、潘冰嫦、與及另一位尚未確定的女主角外，尚打算邀聘一些外籍演員，參與這部片的演出，這些外籍演員包括有美籍和日本的在內。

光是卡士方面，便要差不多一百萬港幣了，所以說：「獵獅計劃」是嘉禾本年度最大製作的影片之一，全片的費用，估計接近二百萬港幣左右。

黃楓昨（六）日飛赴尼泊爾，陪同他前往的，是翻譯和攝影師。

黃楓解釋他要提前啓程，是希望與攝影師先行了解尼泊爾外景和實景的形勢，以便拍攝的時候，可以擺最適當的角度。

同時，黃楓也可以先做好一切準備工作，俟外景大隊抵達時，提前開鏡。

在他的原定計劃中，是外景大軍八日動身，抵達尼泊爾後，休息幾天先習慣那裡的高原氣候，然後，才着手開拍。

如今，黃楓表示，大約在尼泊爾休息一兩天已經夠了，如果一切順利，那麼，希望能夠提前至十日或十一日開鏡。因為，黃楓知道，這部片的很多主要演員，例如陳星等人，都在事前，做好對高原氣候的鍛鍊。

經過連日來的分場和刪改，黃楓表示：尼泊爾的外景，大約需要二十個工作日，接着，便轉飛韓國。

「蓮花與你」十三起亮相

麗的電視音樂歌唱節目「溫拿週記」因為溫拿樂隊約滿而暫告停止，但接踵而來的却有一個同類型的節目「蓮花與你」誕生。演出「蓮花與你」的樂隊，是香港樂迷熟悉，和最受歡迎的蓮花樂隊。

由本月十三日開始，蓮花樂隊演出的「蓮花與你」，便經常在螢幕上與觀衆相見。

影壇近事　行韋

提起蓮花樂隊，樂迷就會想起花名叫「肥婆」的周華年，綽號「魚王蘇」的蘇雄，和被人叫作「斗零唐」的唐樹芬，這三位各具特色的歌手和樂手，正是「蓮花樂隊」最初組成的成員，但到目前，這個三人樂隊已擴充為六人樂隊，也由業餘變成職業。

蓮花樂隊已經與麗的電視簽約，今後將有一段很長的日子為麗的演出「蓮花與你」節目。

羅馬再拍阿牛 野峯王沙合作

作家導演羅馬拍攝的部氏超級諷刺喜劇鉅片「賊公計小偷才」，已全部殺青。羅馬籌備多時的另一部部氏新片「阿牛發達記」，也正式宣告開拍。

「賊公計小偷才」是一部題材新頴寫實的諷刺喜劇片，由著名的諧星野峯、王沙以及來自星加坡的紅歌星櫻花、凌雲等紅星聯合主演，片中並配有悅耳動聽的插曲，並且完全配合情節發展的插曲。

「阿牛發達記」應是羅馬繼「阿牛入城記」、「阿牛出獄記」之後的又一部「阿牛」片，仍由艾蒂、野峯、王沙等原班人馬携手合作。

據悉，紅歌星凌雲拍完「賊公計小偷才」後，即將趕返星加坡登台演唱。

秦怡初登銀幕

秦怡這個名字，在娛樂圈中還是很陌生的，但這位在台灣長大的上海漂亮小姐，已經僕僕於港、台、韓之間，為她主演的處女作「半獸半人」配音。

「半獸半人」是一部在韓國拍攝的科學故事片，女主角是秦怡這位新人，男主角却是本港電影電視紅星李道洪，性格演員陳飛龍也在片中担任重要角色，由何倫執導演筒。

筆者認識秦怡已有多年，那時她還剛在台北靜修女中畢業。這次她來港，我奇怪的問她為甚麼會吃電影這行飯，她說她個性好動在學校已有參加話劇演出，平常也是一個標準電影迷，與趣促使她從事電影工作。他說，這部片是她第一次演出，將來上演時希望觀衆對她的演出，給予指教。（附圖為秦怡近照）

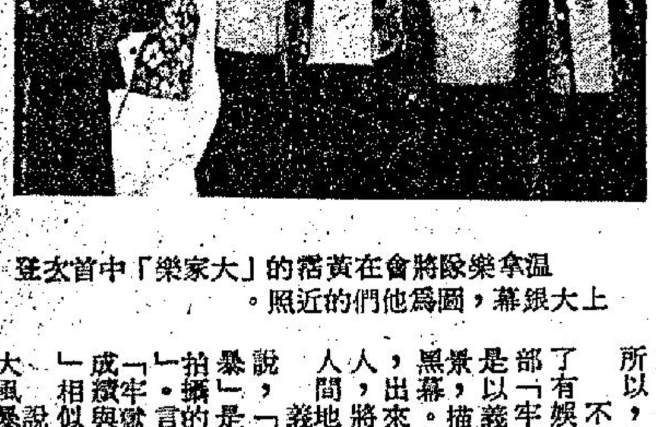
娛樂圈

溫拿躍登銀幕 或向日本進軍

風魔港九年青歌迷的溫拿樂隊，預料將會於本年內，進軍日本。彼等之經理人梁柏濤君，目前正在東京，與數間在過去數月來頻送秋波之當地娛樂公司，作進一步接觸，相討有關溫拿的合約問題，據說條件甚佳，達成協議的機會亦大。

因此，溫拿和麗的合作，雖是甚受歡迎，亦要告一段落。週二（六日）的溫拿週記，是最後一輯，這次的半小時節目，除了溫拿五將外，還有陳秋霞，及「翡翠」、「飛霸」等著名流行樂隊參加演出，並合唱「沙喇喇」作為壓軸。

目前的溫拿樂隊，除了練歌、灌唱片及在夜總會演出外，還忙於準備在鬼才黃霑的「大家樂」中作處女演出，實際拍攝工作，會在本月內展開。



溫拿樂隊將會在黃霑的「大家樂」中首次登上大銀幕，圖為他們的近照。

淺彈輕唱

丹鳳

應有分別

脫星邵音音從影前是個見習護士。有人問她為什麼要演暴露戲？她說在做護士實習期間，對人體的一切都視如等閒了。

其實，她自己對別人的視如等閒，和讓自己給別人看視如等閒，這其中應該有些分別吧！

原是宣傳

小生劉丹與邵音音在一部新片中演出火辣的床上戲，據說引起太太大呷乾醋，但這時她又接到一個怪電話，對方自稱是邵音音，表示和劉丹感情非常好，警告不要干預。然而事後有人問邵音音，却說她根本沒有打這樣的電話，分明是有人「挑撥離間」……。

聰明的讀者看過這篇報導後，試猜猜看是眞事還是那部影片的宣傳稿。

騷星達玲

龍公

無事不登三寶殿，請你幫我拍個部片埋尾！

法蘭高尼路新作 揭露監獄黑幕

法蘭高尼路是義大利紅小生，他演過很多電影，但都是娛樂性濃厚的電影，欠缺一點深度。所以，他不算一位偉大的演員。

不過，近兩年來法蘭高尼路所演的片子，除了有娛樂性外，也有嚴肅主題。去年，他拍了一部「牢獄大風暴」，備受好評。「牢獄大風暴」是以義大利為背景，描述監獄中黑幕。好人進去，出來已成為壞人，將監獄寫成人間地獄！義大利報紙說，「牢獄大風暴」是義大利人拍攝的「巴比龍」，言外之意：「牢獄大風暴」與「巴比龍」相似。

說起「牢獄大風暴」的來頭，來頭實不小，原來它是根據一本冒險小說改編，小說作者曾在義大利坐過牢，備受傷害，出獄後寫出「牢」片，公諸於世。

一般人以為，坐牢的囚犯生活一定很枯燥，這也不一定，「牢」片原著指出，你懂得門路，又肯花錢，在牢中也有性愛享受。付出滿意金錢後，獄中人員會安排你與女人幽會。

法蘭高尼路在片子內，就曾以金錢購買了愛情。總之，有錢的人坐牢，也會過着天堂式的生活；無錢的人，則過着地獄式的生活。金錢的魔力，不可思議，「牢獄大風暴」是一部激動人心電影。圖為該片中一幕。

強人

黃思騁

「我告訴過他了，可是他不在意。」

「不在意？」

「他說銀霜本來可以入藥的。」

「這藥是那個狐狸精給他吃的嗎？」

「當然是她了。」

「那末我們怎麼辦？」

「我正要和你商量。」

「唉，一個人到了這樣的年紀倒要我來費手費腳！」

「而且看來情形不簡單，他最近似乎有點着迷的樣子。」

王庭玉搖了搖頭，說道：「剛從一個狐狸洞裡把他救出來，又落到蜘蛛精的洞裡去了，他的命看來倒像唐僧呢！」

「這件事使我十分爲難，因爲堯哥不希望我管這件事。」

「想法子把他召回家來！」

「這次祇好由你出面了。」

「我來出面就是。」

第二天，王庭玉打電話到他的辦公室，說是他已許久沒有回家，有幾件事要同他商量，希望他回家一趟。他問有甚麼事，王庭又回答不出來，他心裏已經明白了。

擱上電話，他把鮑志宏召來，說道：「你在庭姊面前究竟說了些甚麼？」

「堯哥，這是爲你的好，也是我的責任所在，我不能不告訴她。」

「你眞多事！」他斥喝起來：「我這麼大年紀，難道還管不了我自己嗎？」

「堯哥，當局者迷，我們不知道這個女人有甚麼背景。」

「一個出賣色相的女人能有甚麼背景，別多事了！」

× × ×

「那末，堯哥你是回家還是不回家？」

「我不回去，我對這個家早就厭了。」

「堯哥，你不可以這樣說，不論外面的女人多麼溫柔，家總是要的。」

「你回去告訴她，我不回家。」

× × ×

就在同一時候，董盈芳駕着她的名貴汽車，戴着太陽眼鏡，在香港東區的山道上盤旋着。從倒後鏡望出去，她看到一個年輕人駕着一架電單車，在相距三四十碼的地方跟隨着。她對這個人有點懷疑，所以把車開得慢一點，看看他是否超越過去，但是沒有，他非但不抓頭，還更落後了一點。

這種情況對她是不利的，因爲她到這裡來的事一旦被鮑志宏探悉，就會產生許多麻煩，還可能使全盤計劃落空。

但是這傢伙終於抓頭了，走在她前面，這使她放了心。（一〇六）

降龍珠

東方玉著

邛崍老道聽得蒼眉連聳，說道：「此人心機狡詐，手段惡毒，不知究是何人？如不把他除去，武林中祇怕永無寧日了。」

何文秀微微一笑道：「道長覺得他們說的這番話可以盡信麼？」

邛崍老道道：「他們有証有據，言之鑿鑿，自然可以相信了。」

何文秀道：「在下聽的也好像言之鑿鑿，十分可信，但仔細想來，他們二位又好像故意避重就輕，把應該說出來的人物，却說得十分神秘，似有實無，不無令人懷疑之處。」

他這話說得很隱，但却暗示一清和尚和薄一刀所說的話，都是出之白玉霜所授意，不足置信。

邛崍老道不由把懷疑的目光，轉向了白玉霜，但他尚未開口。

白玉霜忽然一笑道：「好了，唐老莊主諸位，聽完了一清大師父和薄老哥的話之後，現在該由在下來說了。」

他從懷中取出一塊黑黝黝的圓形鐵牌，和一個鼻烟壺大小的玉瓶，往桌上一放，說道：「諸位大概沒忘記，除了一清大師父和薄老哥之外，還有一個假扮唐姑娘的姑娘的身份吧？這位姑娘的身份却比一清大師和薄老哥高多了，這方鐵牌，和這瓶『溫氏清神丹』，都是從那姑娘身上搜出來的，鐵牌是指揮一清大師和薄老哥的令牌，『溫氏清神丹』，却是解救昏睡不醒的解藥。」

他口氣微頓，接下去道：「但據那位姑娘說，她也是受害之人，被匪人脅迫而來……」接着又把刀疤女說的一番話，向大家說了一遍。

三元會會主何文秀問道：「她既然說出了遇害經過，怎麼總沒有說出她姓甚名誰來？」

白玉霜道：「她身受傷害，不肯說出姓名，故而自稱刀疤女。」

何文秀道：「她人呢？」

白玉霜早已料到他有此一問，笑了笑道：「她說每日五更，都要把一日經過以暗號向匪首連絡，在下當時心生一計，覺得那匪首劫持唐姑娘，主要是爲了覬覦唐門『七寶圖』，咱們正好將計就計，要她以暗號向匪首告急，誘他來此，即可把他一舉擒下，刀疤女曾說天亮前必可趕回來，但至今未回，在下擔心她已經出事……」

唐思恭當然不會擔心刀疤女的安全，能把躲在暗中的匪首誘出來固然好，抓不到匪首，也並不重要，在他心中，最重要的自然是他愛女思娘了。（二四〇）

伊園

曉芙

五十九：相信愛情

但願愛情的力量發揮到極至，這樣，畏縮的人可以勇敢，猶疑的有信心，世界會光明美麗得多。

我相信愛情，相信它有力量，正如我相信命運一樣，是一種強而不可抗拒的力量。

× × ×

用過晚餐，我和伊娃在客廳玩撲克。忽然電話鈴聲大作，奇怪，沈先生不在，電話形同虛設，有誰會打電話來？

我過去接聽，原來是楊蔚彬。

「念秋嗎？我今天考完試，休息一晚，明天一早來伊園。」蔚彬的聲音充滿愉快。

「考得一定很理想啦，」我說，伊娃忍不住推動輪椅過來。

「勉勉強強。伊娃好嗎？」

「很好，她就在旁邊，你等一等。」

說着，我把聽筒遞給伊娃。

「你們慢慢談，」我低聲對伊娃說。

她點點頭，微笑中帶點感激，少女的羞澀又爬上臉頰，我返回房間，讓他們盡情談個痛快。

小別的甘味，祇屬於當事者。

太唔客氣，得罪人客

老餅　木叔

我問佢點解轉而幫襯另外一間無綫電呼召公司，佢曰：「一直以來我都幫襯個一間，乃係朋友介紹者，大抵管理不善，但地之接綫生，個個都係爽地，客電話之時，得罪晒我的人客。你知嘞，我地做呢一行搵食，無論點樣，人客也都唔能得罪者也。得罪咗佢以後唔幫襯你點攪？佢唔同你交易，可以同第二個交易，現在搵食艱難，得罪咗人客，非同小可。所以冇法子唔轉。」

提起接綫生，十幾年前總部總機之接綫生最惡，隨時捉電話，現在則唔同矣，大概係因爲管理及訓練之問題。不過講番斯文者，但地就非常客氣。

以前一家大公司，我地每一個月要交幾蚊保養費者，但若果架機壞咗，打電話叫佢地來整，則起碼要等幾日，若打電話去催，則要準備俾佢鬧。我記得個陣時我守香港，託一個西人老番幫打電話，用番話同佢講，祇三個鐘頭，已接老妻電話，佢話架機已經整好。可見識講番話，特別優待者。十幾年後現在之香港，同以前之情形差好遠，到底呢一個社會有進步，而且中文亦已被承認合法化。不過話就係咁話而已，合法化之進展好慢，而事實上有好多嘢，並非咁容易合法化者，比如法律就非易事，打起官司之時，法律條文，律師爲咗一兩個字之解釋譯義，就可能會因此而爭到面紅耳熟。若法律有兩種文字，爭執豈非更多。照我睇，乜嘢都可以合法化，祇有法律則不易爲。

至於電費單，煤氣單，水費單以及差餉單等，用中文發單，並非易事。當然，並非完全做唔到，祇不過用英文，則發單計數，可全部自動化，用機器來開單，一架機器，可以頂得住百幾個職員，呢單嘢之解決辦法，並非易事。即現在汽車抄牌罰款，亦係用電腦自動發出告票者，用中文則冇可能矣。最低限度，地址及姓名，非要用英文打出不可。

應承老妻買架卡式錄音機俾佢，佢之態度就咗變，女人之心，好難測摸，不過佢地必貪小便宜者，而對於男人，不論情人、丈夫，都要求細心，我地到咗咁年紀，唔通尚講情情塔塔咩，但係佢地之心情唔同，時常感情用事，未必講理者。應承老妻買一架卡式錄音機，最低限度要用三幾百，呢一筆錢又要籌矣。最好之辦法，乃係搵一間相熟之電器舖供會，不過供會冇折頭打也，供少一個月，已經係大人情。但係供會一個月祇支幾十皮，冇咁肉痛也。食完飯出廳睇電視，房東最近換咗一副彩色電視機，一睇過彩色之後，對於黑白機就冇晒興趣。香港人現在之生活方式，與以前不同，以前乜都講儲蓄，行路返工，連巴士都唔捨得搭，現在則講要嘆世界，先使未來錢。（一九〇八）

通天跑街

小敏

南越商人的命運

這次我到那間小型機器廠，覺得氣氛與前不同，幾個「越南仔」都呈現無精打采，沉默地在各自幹活，我暗忖他們家園淪亡，以致憂心忡忡，乃人情之常，因此我也識趣，不再與他們打哈哈，遲與老闆談正經事矣。

公事交待完畢，老闆亦是南越華僑，與我閒聊之間，不免又提起他的傷心話，他說香港至少有五萬南越華僑，或者跟南越有家族親情關係的，這幾天，無不爲故土易色而感到憂慮重重，尤其是他廠下幾個青年工人，他們雙親與家人大都在西貢，下落與遭遇不明，試問怎會起勁工作？他本人亦有不少親人在西貢做生意，「解放」滋味如何？現在一味靠估，生意佬是否會「趕盡殺絕」，眞教人擔心也。

我是「大陸解放」過來人，上海易色時，身歷其境，目睹過程，長達十年，我此話一出，幾個越南仔聞而大感興趣，大夥立即停工，走攏圍着我，紛紛要求我講吓上海「解放」初期的身歷聲，老闆亦不計較全廠暫時停工，樂於洗耳恭聽。

我說共黨主義視商人係「中間剝削」分子，遲早消滅，乃意料中事，不過採取手段，各國稍有不同耳，像蘇俄是「赤色政權」的始祖，他們對生意佬最乾脆毒辣，「殺」字當頭，絕無走雞，而「北平政權」的手段，却是變相「凌遲」，慢慢嚟劏，結果同樣瓜直。上海是大陸最大城市，在「解放」頭兩年中，對生意佬特別「開恩」，殺氣全無，大小生意，任做唔鬬，那段時期內，前往港澳，門禁開放，大陸人民不需任何手續與証件，隨時自由出入，上海不少醒目商賈，放棄一切，及時鬆之哉，還港另打天下矣，但亦有絕大多數患「短視」之人，眼見上海之「解放」，不過如是，連酒樓舞榭，甚至「人肉市場」，如「鹹肉莊」、「長三」、「堂子」，一概照常營業，既然放任至斯，至於正當生意，更何道畏哉。可是這種「自由時代」，僅曇花一現，到五二年，由封閉港澳通道開始，旋即掀起「五反」運動，磨刀霍霍向商賈矣，往後十餘年間，「凌遲」不斷施行，生意佬能倖免鬥死外，餘下的，無不寒涼偷生在世，因此生意佬若對共產黨再存幻想，則滑天下之大稽矣。

我說到南越的「解放」，我看當地生意佬愈早自動收檔，愈是上着，誰知道越共不會聽命於蘇俄，也來一套「辣手攪商」？即使模仿毛伯伯的一套，大小商賈何嘗不是「日本郵船」—遲早完？（八九七）

小說

鐵蓮花

高庸

鐵羽仍然笑笑，又道：「你不願跟她合作，難道也不願意取得威寧侯府那兩份地圖？」

金克用道：「我當然想得到，可是，威寧侯府勢大，白玉蓮曾經兩次派遣高手潛入侯府盜圖，都沒能活着回來，憑我的力量，必然也無法成功，因此我才想到借重你鐵老弟……這些細節，我本來準備等你跟白玉蓮會面之後，再詳細告訴你，沒想到竟被那女人搶先了一步。」

鐵羽道：「先後並沒有關係，我想聽的是眞話，不想被人矇騙。」

金克用奮然道：「老弟，這句話就對了，你要聽眞話，就絕不能相信白玉蓮，那女人狠毒無情，當初她能棄你而去，今天怎麼會以眞心待你？」

鐵羽笑道：「可是，藏寶圖的故事，她並沒有騙我，對不對？」

金克用大聲道：「怎麼沒有？她告訴你的祇是個梗概，其中許多重要地方，都被她改變揑造了。」

鐵羽緩緩道：「是嗎？」

金克用道：「譬如當年掠奪財寶的四名蒙古將領，她說的就不是實情，還有，關於那些番母女的故事，也大半都是假話。」

鐵羽揚揚肩，似詫、似疑，但却沒有接口。

金克用道：「鐵老弟，你是從小在侯府長大的，老侯爺花不拉汗雖然出身蒙古武士，但秉性純厚，豈是那貪財掠寶的人，當年蒙古鐵騎縱橫中原，老侯爺已是領軍的大將，當然更不會幹出吞沒財物的事……」

鐵羽眼中閃現出異光，道：「你的意思是說──」（七六）

第廿二回：險灘

跟着他就對持槍的人道：「兄弟，今天你們的運氣好，碰着我。告訴你們，要出來撈世界，就得花點本錢呀！李鑑筒從前那一套，今天已經不合時了。爲甚麼不買一枝西江羅定土造的三號左輪呢？時價最多是五十元港幣一枝。就這樣吧，我送你們每人五十元作本錢，去買兩枝土槍，你把這枝木槍送我做個紀念吧！」

鱷魚頭說罷也不再看那人的臉色表情，即刻就掏出銀包來取出一疊整齊的十元港幣，數了五張十元的遞給黑玫瑰道：「你不用替他驚骨了，送這五張港紙給他吧！」剩下的五張十元港紙就遞給那個持槍的好漢。

那兩個人接過鈔票，互相傳送一下眼色，兩人同時退後一步，轉身想走開，鱷魚頭喝道：「不把木槍放下來就走了？好話也不說一句就走了？出來撈世界見到大哥也不作個揖？」

鱷魚頭一雙眼睛的威勢和他的命令式的口氣，果然把那兩個人喝住。那持槍的人就走上前來，把他的這枝足夠嚇死老太婆的木槍遞給鱷魚頭，鱷魚頭轉手交給黑玫瑰道：「妳放在手皮包裏壯壯膽吧！」

鱷魚頭順手掏出了一張名片，交給那個送假槍的好漢道：「大家山水有相逢，你們兄弟如有甚麼事情過不得關，就拿着這張名片到魚珠一景樓來找我。」

這兩個好漢連聲「多謝！多謝！」就往山下跑去了。

黑玫瑰道：「你眞濶佬！要是我，我就把那兩個傢伙揍一頓！」

鱷魚頭道：「妳眞是婦人之見！在今天這個亂世時代，小財不出，大財不入，妳等着看吧，不久他們會替我開闢無窮盡的財源！」

鱷魚頭黑玫瑰兩人在觀音山上想想剛才這兩個用木槍剪徑的好漢，一面欣賞他們送的紀念品，忍不住捧腹大笑起來。

鱷魚頭道：「一百人當中，很難找得出一個人見了手槍仍能鎭定不發抖的呢。黑玫瑰，看不出妳倒很沉着，如果是別的女人，早就叫救命或者已經暈倒了。」（八七）

嬌鳥啼花

南宮搏著

丈夫死了

——那些經歷使女巫估到素兒不是尋常的市井婦人。在後悔中，她想着補救的方法。

於是，她先引素兒入殿，着令拜神，之後，她囑告素兒不可把拜烏之夜的際遇向人提起。她用神來唬她。

「我省得——」素兒隨口應着。

「廖大娘，這不可以胡來的，今夜，你可能已開罪了神，烏神降災，我來替你求告，明天，我會到府上去，送符水給你當家的喝，今夜，你干犯了神的事，我不向你阿婆說，廖大娘，記着你自己在阿婆面前，也不可講說呀！」

她舒了一口氣，又說：「我省得！」接着再說：「阿姑，請你送我回那屋去。」

終於，素兒回到了那間小屋，她的婢女阿采，全身都包在被中睡着，她拉開蒙頭的被，喚叫，但是，酣睡中阿采並未醒來。驚魂甫定的素兒，賭氣地坐在木板床上。

阿采在酣睡中發出嗤嗤之聲，素兒打了她一下，阿采發出幾個囈語聲，依然不醒。

他嘆氣，思念又馳回剛才的際遇了！他肯定：那是一個人，一個壞男人！從而，她又檢討：「爲何，他上來的時候我不知道呢？我睡得和阿采一樣死嗎？」在思考中，她於倚壁而坐中睡着了。……

神社中的黎明，於羣鳥飛亂噪中到來。

神社中的黎明，晨光灰茫中，所有來拜烏的人都被喚醒了！阿采，素兒再被引上殿去拜神。阿采，恐懼與怔忡地立在小室的門外，看漫天飛舞的烏鴉。

廖家罕傳的兒子，病癆瘵的大官，在醫與巫診誤罔效中死去了。

在廖老太太，兒子的死和天坍下來同樣嚴重。她在兒子斷氣時哭昏過去。當她被救醒時，看到娘婦在兒子的遺體旁哭泣，大怒，好像發現了謀殺兒子的兇手地，向娘婦直撲過去，但她本身軟弱無力，身體也不平衡，沒有撲及素兒，自己就倒下了。

廖老太太在倒下的時候第二度昏倒。

主持廖家事務的韋有守，發現事態嚴重，力勸表弟婦躲起來，等老太太神志恢復了再說。前來協助的鄰人和醫生，也作同樣的勸告。

於是，素兒在渾茫中回後房去。

廖老太太在昏了兩次之後，體力崩潰了。躺着無法起來。（一〇〇）

碧血映紅粧

諸葛青雲著　余丹青插圖

六三

「這也不足爲奇，我能將妳調教成頂兒尖兒的高手，宇文仁自然也可以將他的女兒調教成頂兒尖兒的人物，但那丫頭爲甚麼要有所保留，倒是值得深思。」

沉寂了少頃，甘大年才長嘆一聲，道：「這眞是道高一尺，魔高一丈，本來，我以爲，祇要找到宇文仁那老賊，就可以完成復仇心願的，但現在，我們却必須特別要從長計議才行。」

白君玉一挑秀眉道：「師傅，您怎麼反而長起他人的志氣來？」

甘大年苦笑道：「形勢如此，我們不能不特別小心，孩子，姑且撇開他們的首腦人物不說，光是他們所網羅的一般牛鬼蛇神，就夠我們忙的了……」

江面上，忽然傳來一聲勁喝聲：「甚麼人？」

另一個蒼勁語聲道：「妳管不着！」

這時，甘大年已揮掌擊滅案頭燈火，憑窗向着江面上瞧去。

祇見箭遠外一艘梭型快艇，正向着他們這艘樓船疾駛而來，但却被上游衝下的另一艘烏蓬小艇橫裡截住。

兩下裡，勢子都急，如非是雙方操舟的人身手靈活，很可能會撞個正着的。

目前，雖然不曾撞上，但梭型快艇上的人已罵出口了：「奶奶的！你趕去投胎！」

「好啊！出口傷人，準不是好路道……」

烏蓬小艇于擦身而過之後，在江面上劃下一個美妙的半弧，又兜了回來。

「罵你是便宜了你，老子還要宰你呢！」

梭型快艇上的人，于叱喝當中，人已飛身向烏蓬小艇上撲去。

祇聽一聲清叱：「下去！」

那撲向烏蓬小艇的人，雖然沒有「下去」，却是凌空三個觔斗，飛墜自己的小艇上。

尤其是在激流洶湧的大江之中的小艇上，自較陸地上倍增困難，因而不難想見，兩艘小艇上的人，都不是等閒人物。

可惜的是：儘管樓船上的甘大年、白君玉二人，是由暗窺明，却由于距離太遠，又是黑夜，因而沒法看清那交手的雙方是甚麼人。

那梭型小艇上發出一聲冷笑：「怪不得那麼狂，當眞有兩下子！」

兩艘小艇在江面上就地打着圈圈。

烏蓬小艇上的人道：「閣下等也不簡單啊！」

梭型快艇上的人道：「你們是天道盟的人？」（六三）

閒話

……把容貌矯正（整容），實際上乃是屬於一項外科手術。我們都知道，外科醫生包括的種……

……新潮女性，五官生得本來非常端正，毫無缺陷可言，但她看到西方女性流行挺直的鼻子，便也要把自己沒有毛病的鼻子「拉直」；認爲西方性的眼睛美麗，便又要把自己的眼睛改造爲「西化」……

……而變爲被毀容以後，她們都會迅速前往有資格的整容手術醫生謀取補救。但通常却是因爲時間太遲，由於皮膚的結構已發生了改變而無法挽回，有時甚至祇能把那個不妥的部份完全割掉。黃綠

巨型甜菜　蘇格蘭園藝家克洛克，種出一個世界最大的甜菜，使他驚奇不已，據說已打破了在歐洲的一項最大甜菜的紀錄，這個甜菜是重廿三磅，甜菜身是卅二英尺，他種得這一個大甜菜，甚至自己也不清楚的，直至最近才發覺，在三月份的一項菜蔬比賽中又獲得一個獎杯。克洛克的大甜菜，是毋不費功夫的，他說：「這個甜菜不是栽播種的，一定是有一顆鳥……

鳳冠影業公司

邵氏 SB　集合四十部影片大牌明星拍成這一部轟轟烈烈鉅獻
識英雄重英雄
翡翠　娛樂　荷李活　黃金　亞洲　好景　明月　永華　觀塘
識巨片讚巨片
高度的刺激！超級的打鬥！
注意映期
蕩寇誌　梁山好漢全部出齊！
蕩寇誌　唯有邵氏有此製作　打鬥動作頭等鉅構！
打仔紅星　全體動員！
論氣魄唯有……　講打鬥只有……　蕩寇誌
蕩寇誌
導演　張徹

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二八二〇弍一

總統·華盛頓·英京
越映越旺　兒童不宜　愛姬森瑪新作　喜迎春
英京今映　神龍猛虎闖金關
華盛頓今午夜場：逃獄大盜

豪華·文華
勢必再滿　連日爆滿　請早訂飛　聯美公司俠艷巨片
七俠蕩寇誌　七條大漢抗暴　激起天地正義
文華午夜場：風流鐵漢

福星·油蔴地
最後今天　香艷奇情驚世鉅片　販賣人口
最後五場　狄龍發行肉慾鉅片　初夜奇譚
明天福星放映　狼吻　油蔴地放映　寒夜青燈
今公餘場福星：直闖海龍潭
明天早場油蔴地：人頭告御狀　福星：亡命浪子

京華·快樂
先聲奪人　絕早滿瀉　今天五場
震撼全球的災難影片
汎亞巨獻　火燒摩天樓　THE BLAZING TOWER
摩天大廈化爲煉獄　驚心悅目
今晚午夜場京華：李察夏里斯　死亡大追殺
快樂：安東尼昆　狂龍勇虎

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景
色字掛帥　今天五場　翡翠·荷李活加午夜場
成人爭看的電影　兒童禁睇的好戲
目迷五色　慾火焚身

皇后·麗聲·皇都
最後今天五場
皇后：春風秋雨　主演：蓮娜端拿·仙杜拉蒂·骨格溫
麗聲：野孩子·杜魯福傑作
皇都：花都奇遇結良緣　加利格蘭
明天獻映　寒夜青燈

京都·凱聲·華聲
最後五場　約片關係　未看速看　火燒摩天樓
今天盛大獻映　大冒險家　今起訂座
星期日凱聲：十點半午夜場　明天：狗走天涯　京都十點正：烈火

海運·百樂　H702412　K678091
最後四場　霍士名著改編驚險片！　海狼號蝶血記　全部特藝七彩
明天盛大獻映　大冒險家　今起訂座
海運午夜場：裸女兵團

新華·新都
狂滿第二週！
天皇巨星　阿倫狄龍　巨星合演
浴血江湖奪寶戰
下期獻映　玉體　火殺狂熱情慾巨片
新華十一點半午夜場：狼吻　新都明早：死亡幽會

東方·國寶·域多利·國華
觀衆睇到唔笑　兒童不宜
三姊妹　芷比露　丹蓮伊娃嘉頓傑作
城多利明早十點半：大鄉里

國寶·新聲　K208917
最後今天　狄龍公司巨獻　偷情
明天盛大映　色迷迷
今旦一天　歐洲出品　趣頂情片　絕色巨片　色慾奇譚
注意明天映　寒夜青燈
午夜場：鹹濕先生

英華·北河·麗華·麗都
今天最後五場
胡錦·丁珮·金燕玲·石堅·黃元申主演　高寶樹導演
販賣人口　兒童不宜
明天獻映　狼吻　鄧光榮·潘迎紫主演
今公餘場北河：傳英雄·火網　英華明早：花粉怪俠

明珠·倫敦
昨天全滿　認眞好戲　請早定座
午夜牛郎　MIDNIGHT COWBOY
最佳金像之作　最高諷刺題材
德斯汀荷夫曼　莊·威吉演
明珠午夜場：盜兵符　主演：宗華·夏凡

新舞台·國都·聯邦　K719314　H713617　K852121
今天12點半　色狼　家鄉　明早場：血愛
兩點半七點半九點半　民間藝術團功夫
明天首映　迷迷色
最後今天　販賣人口　胡錦主演　明天首映　狼吻
只今天　肉色情感　愛慾奇譚　明早場：燕娘　明天首映　寒夜青燈

紐約·大華·金冠　K935597　K847115　H768721
紐約最後兩天　歐洲公司血腥巨片　後門怪客　主演：查理士布朗臣
大華最後兩天　歐洲公司愛情喜劇　偷情寃家　兒童不宜
金冠最後兩天　狄龍巨獻　兒童不宜　偷情
明天早場：大湖兄洲
三天後聯映　牢獄大風暴

閒話香江

大夫多黃綠　整容要小心

把容貌矯正（整容），實際上乃是屬於一項外科手術。我們都知道，外科醫生包括的種類很多，如胸外科、神經外科、普通外科、泌尿外科、小兒外科、口腔外科、骨外科等等；至於整形美容，由於需要動手術，所以亦包括在外科範圍。誰要是沒鼻子、缺耳朵或者嘴唇裂開了，經過整容外科醫生的手術修補，基本上都可以做到五官端正；一些馬蹄足、弓形腿及因疾病（如風濕性關節炎）所引起的駝背等，經手術後也大都得到矯正。

人的五官如有缺陷，不但外觀難看，而且會帶來生活不便；例如沒有鼻子或裂唇、倒睫、嚴重的會引起視力、呼吸、進食等功能障礙。同時，由於有生理缺陷的人總會心情欠佳，不願意與別人接觸，這就會形成孤癖性格，所以，替外貌有缺陷的人補上一個鼻子或修補好破裂的嘴唇，就不僅是一個外觀上的問題了。

矯正容貌上的缺陷絕不值得非議，而令人感到可怕的祇是整容歪風的流行。例如本港有不少新潮女性，五官生得本來非常端正，毫無缺陷可言，但她看到西方女性流行挺直的鼻子，便也要把自己沒有毛病的鼻子「拉直」；認為西方性的眼睛美麗，便又要把自己的眼睛改造為「西化」，正由於如此這般的關係，有關整容的新聞，在本港便特別繁多而奇趣了。

一位新潮女性要整容，如果她是前往請教合格醫生，倒還不會有甚麼問題發生。使人可怕的，祇是那些認為本身需要整容的新潮女性，都祇是喜歡光顧一些不學無術的黃綠「整容醫生」手上，這些對矯正容貌的手續祇略懂皮毛，不學無術的黃綠大夫。不但完全不注意進行矯正手術應有的衛生措施，而且他們使用的工具，也都是本港醫務當局不容許的，因此，落在此類黃綠大夫手上的女性，往往為了整容而結果變為被毀容的實大有人在。

一般說來，當一位前往黃綠大夫處整容反而變為被毀容以後，她們都會迅速前往有資格的整容手術醫生謀取補救。但通常卻是因為時間太遲，由於皮膚的結構已發生了改變而無法挽回，有時甚至祇能把那個不妥的部份完全割掉。黃綠大夫使人受害之深，眞是令人聽來咋舌。

據一位合格醫生透露，整容絕非一項簡單的手術，例如修補一個鼻子，方法是將額部皮膚翻轉下來，作一個新鼻子放在原來鼻子的位置上讓其愈合；至於額部被割去皮膚處，則從腹部切一塊皮膚補上，腹部被割去皮膚的地方便用針縫合。但是，這個用額皮造成的鼻子不能祇有外皮而鼻腔裡沒有內皮（黏膜），所以在「造鼻」時還得像裁縫一樣給它貼上一層裡子；此外，鼻子並需要有骨骼支撐，若果新造的鼻子祇有表皮而無骨骼，那鼻子便會扁塌塌了。所以，在皮膚長好以後，還要從骨庫裡取這一條人骨安上作鼻樑，而種移皮植骨的手術是要分次進行的。試問這種手續，那些黃綠大夫有甚麼條件可以辦得到？

總的說來，那些由於受到宣傳字句迷惑而把自己的容貌放在黃綠大夫手上「博彩」的女性，實在是既愚蠢又危險。奉勸新潮女性，外貌如無顯著缺陷則最好別整容，若要整容，也必須要找那些合格的外科醫生才好。（易風）

東西

翻生占士甸

五十年代的反叛青年明星占士甸，雖然死了廿多年，但是他的鬼魂在作祟，一個著名的英國歌星兼作曲家，名叫葛拉咸邦納，就認為占士甸的幽魂常糾纏着他，無巧不成話，邦納的外貌就頗似已故男星占士甸。

說起來眞是比虛構的故事更為離奇，邦納在北倫敦住的房子，常發生鬧鬼的事情，他說，曾被占士甸的鬼魂糾纏，使他眞的害怕，為了驅除這一個鬼魂，此位廿六歲的歌星，居然也迷信起來，去找靈魂學家驅鬼，他的太太是女星雅特達波絲妲，後來他不知道如何染上了顛癇症，入醫院留醫幾天，他說：「我以前從未患過發羊吊的，此後我常要服食藥丸了」。

他是首次談論這一個離奇的現象，他說：「我眞的是要設法趕走占士甸對我的糾纏，他像一頭猴子在我的背上，他一直在騷擾我」。他說來頗似一段驅魔人的故事，他對來訪問的雜誌記者說：「我一看見占士甸的幽魂，就好像我看你一樣清楚，我的太太看着我有變化，我變為一個完全不同的人，突然我對於槍有興趣，以前我從未對槍有過興趣的，我購買了一枝手槍，而且很想射擊。」

占士甸的第一個銀幕角色是阿拉伯人，邦納說他有一次在附近的叢林散步時，看見一個阿拉伯女人，有面罩遮着臉孔，他說：「我突然覺得有些少暈眩，我走過去那個阿拉伯女人站的地方，可是她已不見蹤跡。」

他的太太的態度是怎樣呢？她說：「冷靜些」，終於他被鬼嚇了三個星期，看清楚那個穿阿拉伯服裝的是占士甸，太太打電話給他的母親，他的媽媽安排驅魔人來作法。

在那個靈魂學家到場之後，對他說他可能看見旁邊的人物，而他將在作法之後，把那個擾人的鬼魂帶走，這個靈魂學家又說：「現在他已脫離了你，我把他帶走，他永遠不會擾你了。」

這一件不可思議的事情，發生在邦納的十七世紀的龐大府宅內，因為水喉無端扭開放水，開了的煤氣灶則無端關熄，電視機的「插頭」無故脫了下來，枕頭麵包則會跳走了六英尺之遠。於是他又動工把房子現代化，來了一次裝修，一部份的牆也拆掉了，他說：「也許是有些事情不安」。屋子大事裝修之後，他認為應該是一個很安寧的地方了，不會使他與太太担心，可是仍然被鬼魂騷擾。

幽魂學家雖然說是終於把占士甸的鬼魂趕掉了，但是如果占士甸的幽靈再回來那怎麼辦呢？他說：「那是會使我担憂的，占士甸的鬼回來了，你永遠不會知道的。」而他與已故占士甸，有同樣的外貌，也是身高五英尺十英寸半，黑髮及英俊。占士甸一九五五年還是廿四歲的時候，一次汽車意外事件中喪生。

他祇看過占士甸的那一部名片「阿飛正傳」，也不是他的影迷，他說：「我的太太老是說我的樣子頗像占士甸，而占士甸的女朋友也頗似我的妻子，占士甸的脾氣也跟我一樣。我也有點反叛的性格，如果有人使你緊張起來，我會叫那個傢伙走開，倘若我不同意一些事情，我會率直地講出來我不高興的。」

很諷刺的是他曾被人邀請拍一部有關占士甸的影片內，担任主角，因為他的樣子實在太像占士甸了，他是有過拍戲經驗的，邦納曾在一部音樂喜劇內做過主角，該片在春季在英國放映之後，頗受人歡迎。邦納出街已常被人誤認為翻生占士甸呢。（阿丁）

翻生占士甸

七彩詩筒

「調節」　詩：高景　圖：華生

敢誇調節奪天工，
冷暖何分夏與冬？
人體苦無調節術，
甫離雪櫃又蒸籠。

「空氣調節」是一個好聽的名詞，但室內「冷氣」難抵，離開「冷氣間」卻似由雪櫃入蒸籠，身體苦無調節之術，奈何？

科學性的幻想　安全海底火車

如果一個小提琴家的理想及發明，可以實現的話，將來坐火車的搭客，通過在大西洋海底的隧道眞空管火車，從紐約至歐洲，祇需要一小時。

加拿大小提琴家海曼布里斯，是一個樂隊的小提琴手，他的整個生活是如此，但無論何時他不再拉小提琴的時候，他的腦子是在想着一個眞空管火車的夢，當然那是與音樂全無關係的。布里斯是想用「超級地管」連貫歐洲與美國，把兩個大陸的旅行時間，減至僅為六十分鐘。

他的海底隧道火車是在水中放置六千公里的管子隧道，在水底一百廿公尺，透過這些水底管子，鋁質的火車，以超音速的速率，運輸旅客與郵件，比任何時期的交通工具更快。技術家與工程家認為這個超級時代的運輸方法實在有可能，而布里斯的計劃，相信他的管子夢想，將耗建造費不足五千萬美元。

這一個加拿大滿地可的著名小提琴家，已想了他的計劃六年多，雖然一個音樂家被視為是藝人，而有這些奇想，且涉及高度的技術問題，使人稱奇，他雖則不直接研究科學，但是專家看過了他的計劃，認為他的意見是有具體的科學根據的。布里斯表示是火車廂在管內飛馳的，六千公里長的自由浮着的管子，是很穩定地安放在海中的。

據說大部份需要的材料已發明，兩端的磁場吸力，管子火車的推進摩打，及電腦控制的行車裝置，均已設計週到。他最近首次透露所有關於技術上的事實。

三條鋼管，每條的圓徑是約廿英尺，紮在一起，可使從歐洲至美國的每一條綫互相交替。一條管子是從東至西駛行，第二條是回程的車路，第三條管子是一條後備交通綫，用來停泊火車的列車，或是繞過受損毀的一段鐵路。

每一條管子是安設三條磁性鐵軌，一條在上，另兩條是在隧道牆的下邊，而火車實際是與牆及鐵路離開的，由磁力支持着。由摩打機械推進火車，當列車開動時，無數的抽泵，把空氣完全抽出管子系統之外，造成眞空狀態。

火車的開動將是緩慢的，直至火車在一百廿公尺下面，載有二百名搭客與貨物的鋁質火車，將加速至時速五百公里。這個加速的過程祇需要兩分鐘，然後由火箭代替摩打動力，由於火箭力量及眞空的自己浮動狀態，此列銀色火車，在數分鐘即到達超音速。

在管子內的巨大力量，甚至比管外的天然力量更大，因此要非常完善地把一紮的管道紮起來，加以穩定，使它能在管子內行車時速八千公里，不會出意外。而那個超敏感的電腦，對於管子內的火車飛馳時的極少變化，都馬上知道，並且立即由推進器加以矯正之。

據布里斯說，這些推進穩定器，頗似安裝在現代的核子潛艇上的穩定器，它可使潛艇在水底數天，仍能保持穩定。如果出了意外，那條管子入了海水怎樣應付呢？

布里斯說，那些空氣密封的鎖，會自動地關起來，將受損的部份鎖了，火車在行駛中，則立即轉入預備管的路軌內，繞過了受海水浸入的路軌部份。倘若整個管子行車系統被水浸入，也不必驚慌，火車廂是可以在水中行動的，鋁質車卡將會浮出水面，等候營救。

但是布里斯不能說出歐洲何時首次通海底火車，已有許多間公司對這一個計劃有興趣，不少工程人士，亦支持這個計劃，在早期的海底火車發展，將是不會有意外及合乎經濟的，德國尤其對該計劃寄予很高的期望。

至於行車的成本，約為在城市的公共巴士的三倍，不過無論如何，它比建造一段地下鐵廉宜許多倍，在本世紀之前，是可以看見水底火車通歐洲的呢。（小兵）

極安全的海底火車

老爺車博物院

香港的電車被改了一個綽號「老爺車」，其實它担任交通的功勞甚大，在英國的古老電車仍然受着人們的懷念，有心者還設立了一個老爺車博物院，供那些喜愛電車的人去乘搭，甚至有人去做售票員。

每逢星期六日上午，哈利巴納特把他的英皇家空軍制服脫下來，不理在諾頓基地的噴射機，驅車去打吡郡，穿上另一套制服，進入過去的一個世界，在以後的週末兩天，他就是做古老舊電車的售票員。巴納特今年五十二歲，是空軍上士機械員，卅二年來處理過許多飛機，但他認為電車仍不失為最好的交通工具。當他登上那架奶油色及綠色邊的老爺車，就覺得很愉快，那是一輛一九四零年的電車，如果在市區內行駛，會被譏為是一架嘈吵的怪物。

可是巴納特就非常喜歡它，他說：「老實說我覺得它是非常迷人，當我還是孩子時代就乘過它，我的父親曾是一架這樣的電車的司機，我最喜歡乘上它，我如果搭不上它，我就騎着腳踏車尾隨着它，我知道它走的路綫每一英寸的路。」

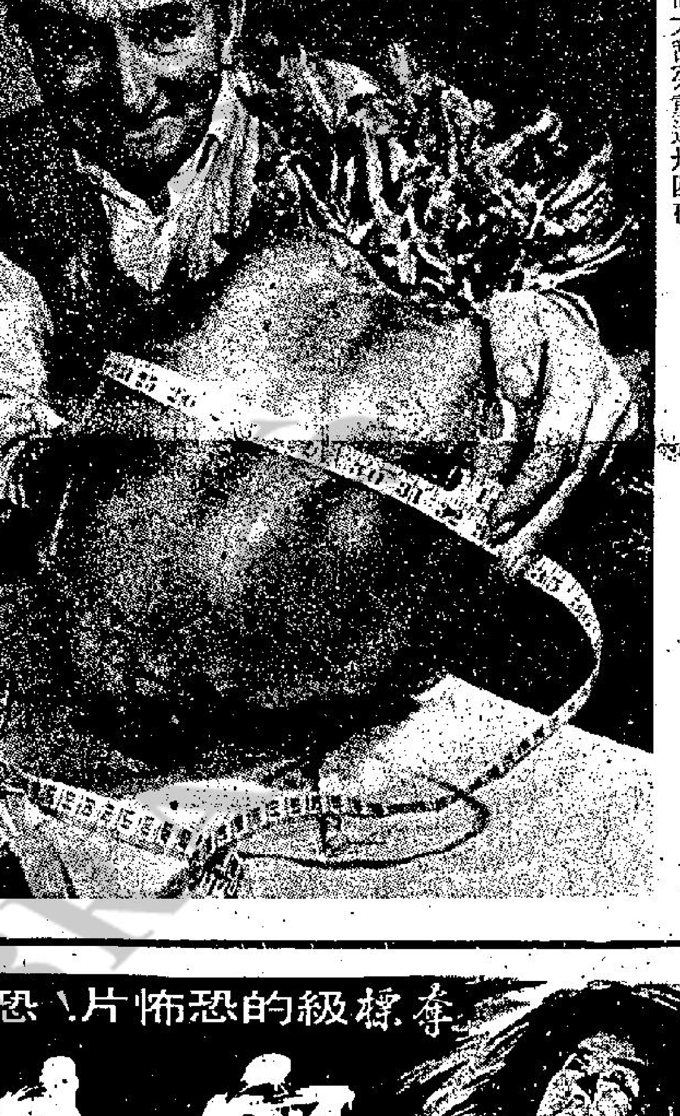
他在老爺車上叫那些快樂的孩子抓緊些，週末一車的人有兒童、夫婦及長俸老人，老爺車的時速僅為四英里，巴納特說：「三年之內，我將從皇家空軍退休，最快樂莫過於一輩子在這個地方消磨時光了。」在巴納特來說，英國的國立電車博物院，是他的烏托邦，這個園地在克列治地方佔地廿五英畝，這地區在郵政明信片上是一張美麗的鄉村圖畫，位置在狄雲特谷與琥珀河之間。

熱心的人士在這裡蒐集了全世界的四十多輛老爺電車，喜歡乘搭它的電車迷，在週末與假期，僅化錢去乘它的。夏季假期，它整天開動。這一批老爺車眞是表現愛的勞力，因為有些老爺車最初進入博物院時，又殘又爛，有一架的裝修就化了好幾年的時間。那些熱心而又不支薪的人士，設法維持着它們的良好狀態，參加老爺車會的會員，遍及全英國各地，可見人們對電車的喜歡。

但是很多舊電車不知蹤跡，當一九二零年代祇英國在行駛中的電車已達一千二百架。一九四八年有少數熱心者，哀悼或是懷念電車的過去，決定挽救電車不致於完全淘汰，除了拍下許多照片，更去設法蒐集電車，一直到了一九五九年，才在克列治地方買了一個地段，建造一個放置老爺車的地盤至一九六三年，才發展到行走電車供遊客欣賞，甚至有一輛是一八七四年的用馬拉的「電」車。再過一年才開了用電行駛的老爺車，走一條很短的路綫。

今日乘搭老爺車的人，有長頭髮的十多歲青年以迄七十歲的老人，而最奇怪的是老爺車使學生着迷，今年迄今已有二萬多名學生，訪問克列治，乘搭六、七十年前的古舊電車，事實上電車對許多人居然仍有很大的磁力。

電車博物院院長小賀爾說：「我自從四歲開始已愛上了電車，我還記得當我首次看見電車時，覺得中間有兩條有槽的軌道，非常奇怪，過了許多年之後我才明白，街道是電車唯一容身的地方。」電車博物院的進口，通過一度曾放置在倫敦大中央鐵路局的馬里般治的鐵閘，院內還有英各地的電車站遺跡與紀念物，一切都使愛好電車的中年人，觸起懷舊的心情，噹噹聲響了，電車身在輕輕地擺動，懷舊的心情在博物院仍留存着呢。（小兵）



巨型甜菜　蘇格蘭園藝家克洛克，種出一個世界最大的甜菜，使他驚奇不已，據說已打破了在歐洲的一項最大甜菜的紀錄，這個甜菜是重廿三磅，甜菜身是卅二英尺，他種得這一個大甜菜，甚至自己也不清楚的，直至最近才發覺，在三月份的一項菜蔬比賽中又獲得一個獎杯。

克洛克的大甜菜，是得來全不費功夫的，他說：「這一類甜菜不是我播種的，一定是有一頭鳥雀把種子帶來我的耕地，使我平添這一個收穫。」他住在蘇格蘭西路遜地方，卅年來他種出了不少巨型的蔬菜，參加比賽得獎，家中陳列的獎杯與獎盾不少，他決定繼續研究，希望打破一項非正式的記載，據說是有一個大甜菜重達卅四磅。

把毀在暗中的匪首誘出來固然好，抓不到匪首，也並不重要，在他心中，最重要的自然是他愛女思娘了。㊂㊃〇

……，素兒打了她一下，阿采發出幾個囈語聲，依然不醒。

他嘆氣，思念又馳回剛才的際遇了！他肯定：那是一個人，……去。

於是，素兒在渾沌中回後房……

廖老太太在昏了兩次之後，體力崩潰了。躺着無法起來。

……留，倒是值得深思。」

沉寂了少頃，廿大年才長嘆一聲，道：「這眞是道高一尺，魔高一丈，本來，我以為，……

已罵出口了：「奶奶的！你趕去投胎！」

目前，雖然不會撞上，但梭型快艇上的人身手靈活，很可能會撞個正着的。

「好啊！出口傷人，準不是好路道……」

梭型快艇上的人道：「你們是天道盟的人？」

㊅㊁

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購

紐約　大華　全冠　後天放映
歐洲公司全部動作緊張刺激兇殺巨片
金牌主角「霹靂金剛」法蘭高　性格巨星 尼路李加杜曲哥拉　兩大巨星 王天 主演　翠三山 五岳人 馬合演　高潮迭起　扣人心坎　七彩 闊銀幕　兒童不宜

牢獄大風暴

有廣暴的張段黑亡的激面獄做的艷頭
場動緊片！獄魂刺場！中愛香鏡！
The REVOLTER

奇標級的恐怖片\恐怖片中的奇標\
鳳冠影業公司

寒夜青燈
THE BLUE LAMP IN WINTER NIGHT

監製　劉冠君
導演　姚鳳磐
香港 皇后 皇都 永華 太平　九龍 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 油蔴地 國際 萬年 元朗　澳門 南灣
明天　全綫五場　首映　兒童不宜觀看
請信你的眼睛　不可輕信不負責廣告
生劏女妖　劈成兩半　魔幻特技　驚人
秦夢　勾峰　喬宏　領銜主演　萬小寶　張魁　安平　鄭仲遜　孟灕歷　白琳　聯合主演

論氣魄唯有……講打鬥只有……蕩寇誌

春夏花綢・針織布・窗簾布
母親節送禮佳品
花色新穎　全港最平
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行・英皇道三百四十四號・電話：H七一九四二九
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道高華街三十五號　電話：K711612
分行　油蔴地上海街三二〇號　電話：K844901

招生
香港商科語言書院
英文拼音・日文法文・中英打字・廣告裝飾班
英語會話・德文國語・電腦打孔・裁剪珠算班
簿記速記・GCE英文・CIF班・TOEFL
正校彌敦道607號新興大廈三樓電K858440
二校彌敦道503號創興銀行大廈5樓電K859364
三校彌敦道687號嘉禾大廈三樓電K945747

美加國際酒吧訓練中心　一技可傍身
出國調酒及餐廳侍應速成，由留美加專科導師教授，眞材實料，有證書，設備豪華酒吧餐廳供實習，早午晚班任擇，招男女生，報名從速。校址彌敦道591號美寶大廈五樓402室　K303724　旺角遠東銀行樓上按4字・介紹就業

招生
則樓訓練班
工程師多年經驗親授全座房屋設計繪圖速成發證書輔就業晚　H279215

商業
中聯搬運公司　專門搬屋
香港 H-627922 628973
九龍 K-333560 333532
新九龍 K-632345 628647

醫藥
善補靈藥
老牌妙藥　遐邇知名
外施　強壯堅体・固本培元　有不可思議之效
各大藥行有售

潘柏
老中醫兼理男婦兒科頑症經驗多
全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華南京街口上）電梯按2字　電話：K三一一五二八

喉　專科中醫　**吳景雲**　擅醫
喉痧喉癰　喉瘡喉癬　陰虛爛喉　雙單喉症
無論症狀如何兒險或壓醫未癒頑症速來診治保證
即日見效・限日痊癒
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓
先施公司九龍分行對面　鱷魚恤樓上　電話K
若非確有特長　安敢濫醫一味

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四個　每天三元　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

三百關前支撐盤旋

英國是否必須留在共市的大辯論，將集中在國家主權的大問題上。

反對共市的策動者迅速認識到，英國備受嫉妒的指導民主傳統，是保護投票者權利的力論點。

過去十年來，共市的原有六國中的主要國家——法國和西德——已經世界上增加了它們的影響力，而英國卻得下意況。

出乎預料的是，英國成為共市成員後，使它的生活費用下降。英國目前享有共市在麵包、牛油、牛肉、豬肉方面提供的補助金，共同的農業政策——

光華苦練圖雪耻・今仗必力撼東昇

戰局分析

今天光華東昇對抗，將為關係甲組聯賽四强爭奪的戰事，雙方已失去了爭取本屆任何錦標的機會，唯一的爭奪對象將為季後參加四强邀請賽的資格。東昇此役已是它在聯賽的最後一仗，由於對手是「巨型班」光華，看來上仗僅勝鐵行而演出平平的東昇，今夕可能有顯著的改進，光華曾於首循環被東昇打破了不敗之身，此役力圖雪耻，假如久休之後而感到「餓波」，則仍有爭勝之力。

從聯賽積分表看，東昇為廿三戰十三勝四和六敗，射入四十球，失廿九球而得三十分，排在第五位。光華則為賽過廿二場，十一勝七和四敗，射入三十六球，失二十球而得廿九分，暫居第六位。亦即是東昇較光華賽多一場而多一分，倘從失分方面計算，光華為失十五分，東昇失十六分。而其餘四隊「巨型班」，精工及愉園失十三分，流浪失十四分，南華失十五分。

今天東昇、光華之戰，誰獲得寶貴兩分？將有爭入四强的機會，假如打成和局，則光華仍可望於本月十一日對愉園的一仗爭取積分，東昇不論賽和或戰敗，它將可歇暑了。因此雙方勢必力拼，今夕亦會成為一場緊張刺激的足球賽。

近期狀態並不穩定的東昇，於上月十一日在聯賽以四比零挫加山之後，至同月廿二日足總盃複賽以一比四敗於流浪。本月三日在聯賽以四比三僅勝鐵行，上仗東昇並未排出最强陣容，而且也賽來並不起勁，倘非鐵行也大失水準，則可能爭得一分而對鐵行護級情勢好轉，該役也許因為鐵行球員情緒過於緊張而失去了可以搶分的機會，但東昇上仗獲得全兩分，却刺激起今天爭勝而希望打入聯賽四强的雄心，雖然此役即使能夠贏波，仍要看「南流大戰」的成敗，不過東昇與光華碰頭，將會踢得較為起勁，而且估計今仗不會再由鄺子賢把關，而為仇志强復出扼守最後防線，倘若守衛較為配合，則使光華的前鋒不易爭取入球。

光華自從上月十二日與市政打成零比零和局，一直未有賽事，由於光華的賽程經常未能銜接，兩場比賽相隔了廿五天，畢竟一群久疏戰陣的球員能否保持狀態？這也難以估計。久未臨陣可能產生的兩種不同影響，如果球員感到「餓波」，將有水準以上的演出。但相反的却是操練過勞或戰意鬆弛。由於光華近期苦練不輟，相信此役門志堅決，但是否因操練過多而致影響狀態？却是今仗爭勝關鍵。

雖則光華今仗的鋒線配搭未能達到理想，鋒線攻擊力仍有待考驗，惟布連傷癒復出，中場的力量加强，決不致因為何新華被鉗制而輸送被切斷，甚至翼鋒詹維治可以切入中路，與呂文波構成雙中鋒打法，但防守方面能否穩固、却要看雙中堅的表現。聯賽進入次循環以後，光華的中路守將曾經出現了「扭波」的弱點，那就造成了對方中鋒有乘虛而入的機會，因此今仗亦須提高警惕，陳國良與古廉權必須盯緊東昇鋒線的袁權韜與翁偉國，才可以減少後防所受的威脅，一變後衛胡朗與潘長旺，如果演出正常水準，則仍可鉗制對方雙翼，則有助於前鋒搶攻，但光華能否打出隊型？亦為近期訓練進度的考驗。過去，光華被看作採取不定型踢法的球隊，而且也有後勁不足的情形，但在三月下旬至四月中旬的一段期間的三場比賽，光華的耐戰力已加强，已練足了應付九十分鐘比賽的氣力，惟經過廿五天的休息，是否仍能維持氣力充沛呢？仍有待於臨場才找出答案。

如果說光華缺乏固定隊型，則東昇的踢法亦屬華而不實，中場推進悅目而欠缺臨門一脚的把握，因此今仗雙方均難言穩勝，它的打和成份似乎很高。但兩隊碰頭，均欲以擊敗對方為榮，因此這仗雙方必全力拼搏，除了士氣及戰術，球運可能亦為決勝的因素，誰能先射入第一球？贏波的機會亦將較高。

由於光華今夕對東昇，下仗為本月十一日戰愉園，五天內打兩場「硬仗」，可能刺激起光華的戰意，倘若今夕不致演出走樣，仍可望在苦戰中

光華兵馬羣像

康金　屈登　陳國良　古廉權　潘長旺　何新華　馬天雄　布連　詹維治　麥約翰

工商晚報

體育

光華東昇勢均力敵 士氣將為決勝關鍵

今日之戰

東昇對光華甲組足球聯賽，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，今日下午五時之前，在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午七時起門沽。

現在光華與東昇在聯賽均已沒有機會逐鹿錦標，前者比賽廿二場得廿九分，後者廿三戰得卅分，連晉入四强的希望亦微，因此，今仗誰勝誰負，對聯賽事爭霸形勢簡直全無影響。

聯賽第一循環碰頭時，東昇曾以二比一擊敗光華，但是，雙方實力仍屬各有千秋十分接近，今天在聯賽次循環重逢，依然是勢均力敵之爭。

東昇是演出最失準的隊伍，既可以打垮鉅型班，又常常失分于人腳平平的中型班腳下，不過，東昇攻守上都有不少弱點也是事實，後防中路欠穩，前鋒埋門工夫差，射門技術未到家，攻勢缺乏威脅。

最近，東昇出戰鐵行，雖然四比三獲勝，但演出欠佳，且鬥志低落，今天倘若踢來未能改善，將難有贏波機會。

光華已有數週無戰事，狀態如何，自難清楚，他們以戰意旺盛見稱，守衛力也不弱，但前鋒不時失機，未能把握埋門機會，且普遍缺氣。

論實力，光華與東昇確屬各有優劣，今天的一場比賽，應是一幕五五之爭，祇是今天一場比賽勝負關係不大，而雙方的前鋒都是射門乏術，則今天的一場遭遇戰，預料士氣旺盛與及前鋒更能把握埋門機會的一隊勝望便濃。

以我所見

光華已排出强陣應戰 布連復出呂文波掛帥

光華足球隊首循環聯賽被東昇以二比一擊敗，打破今屆聯賽第一循環不敗之身，今晚兩隊重逢，光華為着湔雪前耻，除連日來加班操練及集宿之外，昨晚並假座相逢酒樓召開軍事會商，研究今晚破敵之計。

由于目前强隊爭霸形勢，差不多已成定局，但爭奪四强位置似乎仍是相當微妙，雖然光華現在已失十五分，惟是所餘兩場賽事若能爭勝，依然仍是有力闖進四强之列。但必須要跨過今仗對東昇始能機會提高，統帥陳永鏈昨不斷鼓勵各將力爭上游。

因為過去兩週來由於足總盃複賽及其他聯賽之比賽，光華差不多有兩週沒有賽事，但各將依然操練上仍是努力不懈，且還先後約戰天鵝及空軍作練習賽，雖然對手實力較弱，但亦可藉以考驗各將之近況。

至於今晚重遇東昇，教練盧松江表示：經過週來的晨操及久練，爛打球員布朗近況似乎不在狀態，同時鄧鴻昌亦於操練時扭傷脚，雖然沒有大碍，但今仗兩人暫時只充後備，但亦隨時可開上火線。因為最近操練中發覺青年球員馬天雄近況很為不俗，而且「馬仔」有脚法，今仗準備先由他上陣任中場，故此今仗排陣仍是以門將康金，後防四人是屈登、古廉權、陳國良及潘長旺組成一條鞏固後防，中場三人是何新華、馬天雄及布連，前鋒則是由詹維治、呂文波及麥約翰。以上這個「四三三」陣，教練盧松江認為：布連斷歷傷癒復出，對光華攻力實在增强不少，因為布連有脚法、頭腦，且有脚頭，今仗將是與何新華担任第六前鋒。因為今仗勝負是足以影響雙方爭奪晉入四强舉足輕重之戰，尤其是去仗東昇對市政更加留力，目的當然是針對今仗對光華，但盧松江認為：他對今仗是胸有成竹。而且勝負亦關係於爭四强，然光華各將近態很為滿意，雖然東昇擁有「鋼門」仇志强把關，惟是憑着大家戰意高昂，教頭盧認為有力一雪前耻。（廣）

東昇光華陣容

（東昇）
仇志强
廖錦明　張灌國　曾廷輝　廖榮礎
鄧沛强　麥天富
盧洪海　黃達財　袁權韜　翁偉國

（光華）
康金
潘長旺　古廉權　陳國良
布連　何新華　馬天雄
麥約翰　呂文波

四海週年保齡賽 本週末揭開戰幕

天星保齡球場慶祝八週年紀念所主辦的週年保齡大賽定於本週末開始舉行，此項週年大賽共分六天進行，除了本週末外，由星期一至星期五便是整個大賽的主要比賽日子，而在本月十八日則為優秀賽的總決賽，頒獎禮則於本月廿一日在天星保齡球場大堂由董事長陳澤富主持。

對於今年的比賽辦法與制度，天星經理陳均輝有詳盡的解釋，他謂：週年大賽共分四項，計開為三人隊際賽，雙人隊際賽及單人賽，這三項比賽均設有平分及讓分組，而優秀賽則是各項比賽中最受吸引的賽事，因為此項比賽的冠亞軍均可獲得由中華航空公司所送出的來回台灣香港機票一張及天星保齡球場所送出的現金禮券二百元及一百元。另有銀杯一座。

各項比賽辦法如下：三人隊際賽每隊可比賽四次，（每次三局），每次必須換球員兩名，但以最高分之三局總分計算，最高分的一隊為冠軍，雙人隊際賽的比賽辦法與三人隊際無異，唯規定每次比賽必須換球件。單人賽僅須比賽三局，最高分者為冠軍，此外，天星更增設全能冠軍，以參加各項比賽的第一次分數來計算，最高總成績者為優勝者，冠軍可得巨型獎杯一座。

優秀賽的比賽辦法是每名參加者祇可比賽四場，每次比賽六局，若然比賽了四場之後，其總分仍不能入前十六名，便告失了奪取冠軍的資格，所以這項比賽除了球技造詣較高外，打球的時間亦要計算得很準，否則是很容易被摒出局的。

最後，陳均輝表示：由於各項比賽均容易出現同分的情況，所以若然有同分的話，則以最高一局的分數來減最低一局的分數，相差最少者為優勝者，如要知道詳細比賽辦法及費用，可向天星保齡球場詢問處詢問。（文錦）

香港保齡球大賽 港姐張文瑛開球

由南華會主辦，亞米茄表及星航贊助之香港保齡球大賽，昨日由七四年度香港小姐張文瑛主持開球禮，隨即展開為期七天之隊際甄別賽，決賽則訂於本月十五日展開，男子優秀賽將於本月廿四、廿五、廿六日舉行，決賽訂於廿七日上演，女子優秀賽於廿四、廿五日舉行甄別賽，決賽廿六日舉行。圖為港姐張文瑛開球時攝。

呂文波及鋒而試：光華中鋒郭華旁停賽，新「射手」今夕開上大球場，替光華担任「箭頭」：圖為呂文波操練後的神態，雄糾糾的他，今仗正欲及鋒而試。

圈內傳來組班消息 部份球隊羅致新人

本屆市政終於脫離降班的厄運，護級成功，餘下的只有鐵行和怡和到今時今日仍「前程未卜」。鐵行雖再度入僑足總，要求提前對電話，無奈足總恐接納更改賽期，他日一旦牽涉下屆降級隊伍之爭，將會崇受指責，故鐵、電大戰仍照預定比賽日期，十四日在花墟場舉行。

護級成功後的市政，首先當務之急在於物色新人，並且開始組軍，以充實下屆之人脚實力。從種種跡象看來，其他甲組隊球會均將視線集中在新秀身上。

今年球季的過程證明，打「綉花波」已再難逞强了，由於他們的作用不大，而各隊所需要的，是一些年輕有為的新秀，因為年青的球員多是有氣有力肯拼搏的，至於那些狀態低沉，或上了年紀的老將，下屆極有可能「落班」遭遇困難。

本屆球員的行情顯然有異於上屆，市政現時並積極向一些有前途的新人接觸，據有關方面人士透露：市政的確預備將希望寄託在年青一代球人的身上。

側聞本屆「四大皆空」的加山，亦準備在本屆季後，也向新秀球員動腦筋，其實假如「女班主」早點想到這問題，今屆可能用不着虧蝕得如此「淒慘」，以「隔山買牛」這種不着邊際的「購買」外援，已証實難有理想的戰績。

儘管各甲組會有意羅致青年球員加盟，但事實上擁有較好質素的新秀着實不多，在這「青黃不接」的時候，更顯得僧多粥少了。（江）

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

彩色球壇

球國拉角暗潮已展開
馮志明施建熙未打算「下山」 安德遜與賓尼可能加盟市政

△昨午消息傳出，市政已於昨日召開高峯會議，商討有關下屆組班的方針，這可能由於「水源」已解決才有此急劇的行動，昨晚深夜消息傳來，市政準備保留的舊將僅有夏菲、曾展鵬、麥爾漢、陳寶榮、鄭倫、夏理臣及麥菲利，其餘各將均告放棄。補充兵源的方法，除了聯絡已接洽的好手外，還會向一些本地華洋球員招手，據稱東昇的馬迎祥，加山的賓尼及安德遜與及電話的趙雨亮及吳汝賢均有可能加盟。

從種種跡象看來，市政有意在來屆球季中大展拳脚，不但不要頻頻為護級而担心，且有意添兵去角逐各項錦標。

「拉角」，企圖把新秀馮志明及施建熙據為己有。無疑馮志明及施建熙兩人本屆在南華的表現大受好評，且成為南華錢上的主要取分人物，但是馮志明及施建熙兩人有今日的成就，除了統帥部及教練郭石的悉心栽培外，南華會本身的各項有利條件也是一個內在重要因素，據一位接近這兩位新秀的人士稱：他們兩人暫時仍未有打算「下山」，目前他們對於金錢並不太重視，祇希望在南華多「學法」一兩載，然後才談判收入也不遲，何況現在南華會對待他們也不薄哩，而且說不定下山後，他們的球技也會退化，還不是得不償失嗎！

△港會這支純業餘的足球隊在乙組的實力則可以名列前茅，唯本屆他們在乙組中能否升班仍然未敢肯定，因為他們仍有兩仗對九巴，若兩仗均

稱：若果港會重升甲組的話，他們有可能考慮改組非業餘制度，唯這項決定有待會員大會通過後才能作實。有部份會員認為以現有的實力在甲組角逐乃是必降班無疑，如不增添好手，倒不如留在乙組更更好了，但有部份則認為這支足球隊是經會員作康樂業餘活動的，並非志在收入或錦標，所以反對向外招兵，有這兩種意見存在時，非要全體會員大通過不可。

△精工下週一在大球場出戰南華，作足總盃準決賽第一回合的遭遇戰，記得上週日在大球場遇見精工的助教華德時，他說：「在足總盃準決賽對南華，他是有百分之一百擊敗南華的信心，無他以南華的前鋒力量實難以越過防守力不錯的精工守衛，何況精工諸將在踢淘汰賽時是特別起勁的，而且我們在聯賽兩次對南華時，最多祇能與南華打成一比一平，有一仗更是以一比三敗陣，為此，精工球員的戰意更為高昂，要報却在聯賽一敗之辱。」

△來屆的乙丙組球隊將有兩項限制，第一項是球員的年齡將有所規限，那是每隊不能有超過五位年齡在三十至四十歲之間的球員，其餘則要由十四至三十歲，第二項是乙丙組隊伍的註冊球員雖然沒有限制，但每隊祇發給三十張球員証。上述兩項決案是昨晚的乙丙組委員會會議中通過。

週末八場賽馬 配磅昨已公佈

週末賽馬秩序，已編定八場。是為五月份第二期日間賽馬，跑完之後，尚有五月十七日最後一期日間賽馬（跑夜馬則尚有五月十四日晚上一期），至此本年度賽馬，即作總結束。

此期賽馬，以公開賽之香港冠軍盃車打杯賽較為重要，是為一年一度之特別競賽，俗稱「跑馬王」。可惜此次參加之馬太少，使全乏熱鬧氣氛，何況形勢亦太單純，只係佐治摩亞馬房之馬對布歷馬四匹而已。

摩歷馬報名者兩匹，越級挑戰之第二班馬新旺，以上週末演出而論，尚無力與第一班馬爭衡，故永勝仍係此場之主角。

布朗三四馬，則各有千秋，如論近期演出，則以氣功質新在進步中，較有威力。不過此駒并不容易騎，倘非有高手助陣，要與摩歷之永勝對抗，亦談何容易。

另有第八班賽事，亦較重要。此次第八班路程一二三五公尺，一律負一三五磅，平磅出賽，以示機會均等。這是本年度最後兩期第八班賽事之一項。下週末，第八班尚有一次跑一八〇〇公尺，亦為平磅賽，一律一三五磅。跑完此兩期之後，能勝出者，尚有希望升班，或獲保留，不予淘汰。下次為長程賽，很多偏於中短途之馬，已無力應付，故今次已係最後一次之機會，保留抑淘汰，此次正是重要關頭。

至新馬B班此次跑一六五〇公尺，亦為本年度最後一次賽期，跑完之後，等待編班。由B班新馬勝出，多編入第四班或第五班，編得並不高，倘有實力，即時即勝，實在亦并不吃虧。

公開賽（香港冠軍盃車打盃）二二三〇公尺
氣功　一三五
番攤　一三五
先惠△　一三五
新旺△　一三五
百戰雄師　一三五
永勝　一三五
△註：越級挑戰

第三班（第一組）一六五〇公尺
飛力　一四〇
勁女　一三六
五陵皇　一三六
倍靂　一三一
演說家　一三一
求簽　一三〇
大力士　一三〇
益民　一二九
時來運到　一二八
勳得　一二七
羅拔少爺　一二六
金鈴　一二五
喜樂年
乾隆　一二二
（後備）
家寶　一三五

第三班（第二組）一六五〇公尺
錦鯉　一四〇
百味　一三四
好意　一三三
拔都雄風　一三二
堅橋　一三〇
驥中雄　一二八
兒童樂　一二七
歡心　一二七
功夫　一二六
福怡　一二五
高富來　一二五
安弟弟　一二四
常順　一二三
雅趣　一二一
（後備）
少年遊俠　一三六

第三班（第三組）一六五〇公尺
女將　一四〇
飛馬王子　一三五
征皋　一三四
白麗夫人　一三〇
百家樂　一二八
陽光　一二八
喜金寶　一二七
金牌　一二六
新玩意　一二五
高齡灰化　一二五
威震四方　一二五
快樂領隊　一二四
繁華　一二二
蜂皇　一二一

第三班（第四組）一六五〇公尺
華蓮絲　一四〇
烏金　一三九
玉花驄　一三八
赤先鋒　一三六
威家　一三三
眞好運　一三一
羅密歐　一三〇
明珠　一三〇
凱旋　一三〇
劍俠　一二九
歡天喜地　一二八
祥輝　一二七
赤麒　一二六
女英雄　一二四

第八班（第一組）一二三五公尺
皇冠之寶　一三五
黃金時代　一三五
妙手　一三五
贏到笑　一三五
新世紀　一三五
新市場　一三五
蒙古王子　一三五
雙成　一三五
威健覇　一三五

第八班（第二組）一二三五公尺
恒星　一三五
保得利　一三五
東山少將　一三五
鑽寶　一三五
歡趣日　一三五
瑞榮　一三五
泰橋　一三五
威標　一三五
準確　一三五

B班　一六五〇公尺
得利　一四〇
飛得　一三八
齊天大聖　一三五
保榮　一三三
天比力　一二九
幸運心靈　一二八
駿馬　一二七
小飛箭　一二七
知味　一二六
藍鑽石　一二五
神威　一二四
安騰　一二一
快的　一二一
至誠　一二六

晨操快訊 刊第二頁

馬經

第八班競爭必烈 新市場泰橋可取

馬士論馬

第八班馬本週末有賽事，而今番路程為平磅一三五磅，倘有表現者可望逃出生天，而有實力馬必拼盡，而下次路程為千八公尺將有不少弱馬捱不到，所以今次競爭必劇烈。

第一組有十四，新市場上仗贏馬不升班，實屬難明，此駒未算太殘，養得好尚有機會贏馬，第八班應稍超級，布朗對此駒打理得相當好，今番平磅出戰，仍有力爭勝。

妙手上仗走來已不弱，今次實際有減磅之利，近態見可保持，上仗因長途負重磅在前段跟得吃力，後段全無招架之力，今次形勢及路程有利，必拼得到底，贏到笑上仗因斜走失機，近況見大勇，前段跟得叠則可望後來居上。

餘外雙成狀態欠雜，威健覇退化，新世紀有好準備操得好仍為實力份子。皇冠之寶乾地可爭，黃金時代體弱，蒙古王子健康欠佳。

第二組報名馬有九匹，鑽寶質素較新，雖然未贏過頭馬，但有一段窟勁相當强，如用主力出擊亦有爭勝機會。瑞榮上次贏得易亦不升班，今次勇態保持仍可一爭，祇不過負磅較吃虧。威標死步頭馬雖然未算平庸，但此程非正宗，質新如騎得好或有機會。恒星復勇成冷門時可敵。

餘外保得利有火，但難有兩次好，老馬難保持。準確質新但步大力欠足。東山少將狀態不及贏馬時之勇，歡趣日馬身瘦，反而泰橋尚有可望保留之實力。

四方八面

威標及新世紀 有望獲得保留

關于第八班那些馬可逃出生天的觀察，筆者早已認定威標、新世紀、第三世界是絕有機會。威標上次僅負于新市場，是敗于最後又係斜跑，如果騎者能消除此一缺點，則今次雖然有嫌路短（一二三五公尺），亦能壓倒羣駒而先到終點。威標以後勁取勝，今次同場馬，放頭不甚高，頗難放脫威標，是則威標在直路上去盡，可以贏此一場馬。保得利具有威脅。

另一組之第八班角逐，新世紀應無敵手。强敵新市場路短，皇冠之寶已經殘了，無能為矣。威健覇頗有威脅。

不過，尚有一點考慮，最後一次日馬，第八班有一八〇〇公尺角逐，此一路程對威標特別有利，此駒是否留待最後賽事，然後搏殺呢？則必須細心觀察。新世紀今次必要再搏，則毫無疑問。・曹覇・

詹亞健威風八面 利是吉奪女皇盃

女皇伉儷於週一晚在數萬馬迷及市民熱烈歡迎下蒞臨快活谷馬場，參觀英皇御准香港賽馬會為迎接女皇陛下而特別舉行的夜間賽馬精彩節目。

晚上九時十分，女皇伉儷之座駕車在馬場會員看台對開之決勝點下車後，港督隨即介紹在場迎迓之馬會主席韋彼得晉謁女皇伉儷。

其後韋氏陪同女皇伉儷步入廣場，然後引領馬會各董事及其等夫人晉謁女皇伉儷。

接着女皇伉儷又在韋氏陪同下進入沙圈，與馬會總經理彭福少將及馬場主任鮑愛克等寒暄，然後乘電梯登臨港督廂座，欣賞兩場賽馬。

「女皇盃」安排在晚上十時開跑的第五場賽馬舉行，賽前女皇伉儷由港督厢座復下草地，接見參加「女皇盃」比賽之十四匹良駒的馬主、練馬師及騎師，並觀看各出賽之馬匹，角逐「女皇盃」之馬匹俱屬第二班之良駒，路程為一千五百七十五公尺。

賽後女皇伉儷健步往草地跑道，女皇並親自頒發她由英國携來的「女皇盃」予冠軍馬的馬主巴馬之夫人，騎師詹亞健則向女皇致送一束鮮花，以示敬意。

頒獎儀式完畢後，女皇伉儷在馬場觀衆一片歡欣的氣氛下，乘座駕車離開馬場，結束她們在本港賽馬史上最珍貴的一頁。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

堅橋	1.31.0 (30.5)	白	步伐平平	已走下坡
女將	1.28.9 (27.6)	丹	衝刺有力	態在頂點
女英雄	1.28.9 (27.6)	游	脚頭頗利	勇況冒升
贏到笑	1.33.2 (30.1)	池	一氣呵成	比上賽勇
泰橋	1.01.0 (30.0)	白	步姿齊整	可以保持
金鈴	1.29.0 (29.0)	池	稍覺身重	神態遜前
羅密歐	1.23.7 (26.4)	白	蹄姿勁健	進度神速
吻女	1.23.7 (26.4)	吉	走勢仍順	仍在勇點
飛力	1.26.8 (28.6)	安	留放自如	成熟再進
瑞榮	30.1 (30.1)	東	從容穩步	水準保持

機會亦將較高。光華今夕對東升，下仗爲本月十一日戰愉園，由於五天內打兩場「硬仗」，可能刺激起光華的戰意，倘若今夕不致演出走樣，仍可望在苦戰中

翰約

三百關前支撐盤旋 晨市低開止跌微揚

今日上午股市走勢

股市在昨日低挫之後，今晨開市之初，各類股份多以低價位成出，隨後稍見反覆，但低挫之勢却見緩和，且大部份股份更見止跌回揚，由於買賣雙方較多落行，至交投情況略見暢順，四會上午總成交額約四千萬元，而指數則見微升。

今晨外圍情況傳來俱跌，美股則見低廿餘點，而英股低挫的幅度微，但亦見低跌三點，由此雖該兩國股市俱跌，本港場內人士，在開市之初，各類股份俱以低價成出之際，咸認爲今晨大市會出現較大的低挫現象，但結果相反的，大部份股份在買家的支持下，而見低點反彈，收市之際大多以高價位成出。

經驗的市內人指出，晨市的止跌回揚，似是指數三〇〇點前的反彈現象，以走勢而看，後市似乎將仍是反覆偏軟的機會較多，除非特殊的利好消息刺激，否則大市很不易有較暢旺大好的現象出現，部份比較敏感的人士更認爲大市將仍會低挫，很可能低破三〇〇點，該等人士認爲目前若干大戶仍有未放出的低價貨，因此，在反覆之後，市況會稍衡而就機會出貨，隨即將現低迫及牛皮。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成十四元高，最低見成十四元，後以十四元四角收市，怡和初成廿五元四角，最低成廿五元一角，收市時則見成廿五元九角，和記初成二元五五，後成二元七角，會德豐則以三元二角開出，而後升上三元二五收市。

置地初成六元半，最低見成六元四五，而終見升上六元六五收市，九倉初成十一元七角，曾見低挫十一元半交投，終成十二元，金門初成十八元四角，最低見成十八元，而終以十八元八角收市，大昌初成最低見成七角八仙，終以見升上八角三仙收市，新世界今晨一度以一元三六低價交投，終在低價反彈之後，而升上一元四四收市。

遠東中午指數
一五二四・三〇
升 一一・一四

恒生中午指數
三〇九・〇〇
升 二・〇九

金銀指數

綜合指數 二六・四二 升〇・二一
金指數 二七・〇四 升〇・二二
銀指數 二六・五九 升〇・一九

四家証券交易所上午成交總額

金銀 一〇、二六〇、〇〇〇元
九龍 九三〇、〇〇〇元
香港 七、三三〇、〇〇〇元
遠東 一〇、九八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：三〇六・九一 跌七・二九
遠東：一五一三・一六 跌三九・一八
金銀：（綜）二六・二一 跌〇・六〇
（金）二六・八二 跌〇・六一
（銀）二六・四〇 跌〇・六二

千里達總理指出 日本商家剋削本港工人薪津

竟指本港工人月入低於五百五十元

日本的商家，對香港工人的工資，剝削得最厲害，在一個星期七天的工作中，他們每天的工資不足港幣五元。

這是在討論發展中國家的公司會，如何做到跨國企業的問題研究會上，千里達的總理發表的談話。

此一在西班牙港口上的集會，由商家、工人領袖出席，根據法國的定期刊物報導，這位總理形容本港是世界上跨國貿易國家中「領導出口貿易的台柱之一」。

這份刊物直接利用這位總理的說話，香港有以日計薪者，大概每日美金一元。因此這個殖民地目前的工人平均收入，低於港幣一百五十元一個月。

這個數字，如參照亞洲其他高薪酬地區，除了日本這個高度工業化的國家以外，可能使香港的工人領袖們大吃一驚。

這位總理，顯然是剛從英國的總理級會中回來，此會議是英女皇在她訪問香港之前召開，他說：「總而言之，香港與台灣的工廠給予工人的工薪，應考慮調整，每小時工資三元。」

美國亦是亦在導火綫之中──「在一九七〇年時，由美國公司聘請的美國工人，在四個人中，就有一個是在美國之外地方工作。」

有關加拿大方面：「我對加拿大總理的說法表示吃驚，他說這種勞方與資方對工作時間、工資等所作的團體交涉的時代，已經過去了。」

「我震驚於這個說法……我們馬上表示，這情形可能適合他們那裏，但不適合我們這裏。」──他評論說：「集中國家的力量」去管制這些跨國貿易公司的經營方式，是比很多國家現在所用的方法來得有效。」

今晨拆息不變 仍在一厘以下

【本報訊】今晨銀行同業拆息無變，以〇點七五至一厘成交。

據銀行人士指出，在拆放盤口不斷增加下，而要求拆進仍異常疏，眞是「有錢冇人要」。

美國股票走勢指數

【紐約六日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八五六・七七	八三四・七二	跌二〇・八八
交通股	一七四・三三	一七一・三〇	跌二・八二
公共事業	七五・三八	七五・二五	升〇・〇六
其他股	二五九・三一	二五四・〇〇	跌四・九三

股市經濟版

美股動態 預測失業率高 美股瘋狂暴瀉

【紐約六日美聯社電】星期二紐約股市由於獲利回吐的關係，以監鋼股爲甚。

在收市前半小時，杜鐘斯卅種平均工業指數下跌十九點。全日紐約股票交投，下跌股與上升股比數爲三比二。

由於四日前指數上升五十二點，造成市場的被拋售壓力，分析家認爲是意料中事。在勞盟產職聯盟主席閔尼表示美國在經濟復甦前，失業率將達百分之十一點五後，這導致跌勢下速。政府預測的失業率爲僅超過百分之九。

鋼鐵股呈疲弱，是受美國鋼鐵主席史必提出的計劃所影响，他說工業用的鋼鐵付運出口，今年將減百分之十五到廿。

杜鐘斯卅種工業平均指數，以八三四點七二收市跌二十點八八，是今年跌幅最大者。一九七五年三月廿四日下跌了一九點六三，是今年跌幅較大的另一次。

紐約股票交投，在一千八百五十五股中，九百二十四股跌，有五百五十股上升。

總成交二千五百四十一萬股，星期一是二千二百三十七萬股。

紐約股票交易所普通股的綜合指數跌零點六九，收市爲四六點九一成交。

紐約證券交易所成交最活躍股票：

美國電報電話股權	〇・二五
嘉地	一一・三七五
國際電報電話	二二・八七五
芬利	一六・七五
美國鋼鐵	六〇・三七五
保麗萊	二九・六二五
亞路明尼	四九・二五
美國中型企業	六・〇〇
美國電報電話	五〇・一二五
美國家庭產業	三七・三七五

倫敦股市仍下挫 收市三一一點一

【倫敦六日美聯社電】星期二倫敦股市持續第三天下挫。

金融時報卅種工業平均指數跌三點九，收市爲三一一點一。

據分析，投資人士對英國經濟前景表示憂慮，同時英鎊也顯得疲弱。

政府公債上落不定，而石油股大都下挫。蜆殼股跌六便士，英國石油公司跌五點。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士成 166.40美元
前市每安士報 164.70美元
（上昇1.70美元）

美國紐約週二收市價：
每安士成163.90（上昇1.40美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週二每安士買入價	×週二每安士賣出價
163.50美元	164.50美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
163.25美元	164.25美元
（上昇0.25美元）	（上昇0.25美元）

森那美集團委任新策劃管理董事

森拿（A. J. SUMNER）經受任爲森那美股份有限公司策劃及管理董事。

沈氏現年四十三歲，曾任倫敦PA管理顧問公司之公司策劃董事，對任經理及顧問方面具有豐富之經驗，而對公司策劃及組織與合併前後研究方面，尤具心得。

較早時，沈氏又曾任英國各製造廠、投資及市務機構高級管理職位。

森那美行政首長白華德就上述委任發表意見：

「森那美集團近年內大事擴充，而最近則致力鞏固內部。

「爲求使上述發展收效，本集團遂特別重視策劃及管理。

「本集團必須確保未來增長必須按部就班及保持盈利，對近期及遠期前景同樣重視。

「本人認爲沈拿將成爲此方面之重要人物，對本集團之管理及策劃方面必然貢獻良多。」

美國銀行副總裁指出 世界經濟若續動盪 七九年將現大衰退

美國銀行副總裁葛利最近在東京出席第五屆國際經濟及商業合作討論會中，對世界經濟問題發表以下意見：「目前世界經濟的新目標，必然是尋求穩定而持續的成長，否則的話，一九七九年將會面臨一項嚴重的經濟大崩潰。」這位銀行家語重心長地呼籲各國捐棄成見，通力合作，謀求經濟發展及取得穩定的物價。

葛利氏預測一九七七年至一九七八年的經濟將會好景，但他提出警告謂：如果今後世界經濟繼續仍如以往一樣動盪不定，則這個繁榮，將會帶來惡性的通貨膨脹，從而崩潰，使世界經濟重陷衰退之境，較目前的現象更爲嚴重。

爲了阻遏這種危機的發生，他提供了四項辦法：

一、對政治及社會之新趨向上，作一個全球性的更精銳預測及研究其對世界經濟之影响。

二、對於世界之眞實生產力，作出正確的測定，並且確定更加有效之投資途徑，從而改善人類福利。

三、各國及各行商業必須認眞考慮共互惠貿易及單邊商業行爲，對全球性一般的影响力。

四、全世界私人企業及國營事業，必須保持密切合作，尤以美國爲甚。

他並指出目前許多國家的通貨膨脹率已頗著減退，同時石油及其他原料，在自由貿易動力及世界需忍作爆炸性增加的情況下，顯示出一個令人鼓舞的美好世界貿易前景。

許多觀察家都認爲美國是世界經濟的關鍵，葛利氏指出美國目前正在從以前祇求成長的方針逐漸轉移到尋求穩定的新方向，這個目標將會對整個世界經濟有利。

葛利氏更指出美國並非採取孤立主義，而是漸漸走向現實主義，現在美國人不會天眞地期望他們將來的日子好像是第二次世界大戰後一樣，他呼籲世界各國集中力量爲整個世界前途謀求福利。

英國在歐市的去留

英國是否必須留在共市的大辯論，將集中在國家主權的大問題上。

反對共市的煽動者迅速認識到，英國備受嫉妒的指導民主傳統，是保護投票者權利的力論點。共他刺激人心的議題是物價，特別是糧食價格，被指由英國流入共市的資本，英國成爲會員的經濟表現，以及將在六月舉行的全民投票可能產生的「反對」結果。

二十三個成員的工黨內閣已集體決定，建議繼續留在共市內，雖然有七位部長反對工黨這個問題而鬧分裂。基層黨員和支持工黨的工會份子反對尤力。

從一開始，主張英國退出共市的集團便辯稱，英國有被一個受官僚控制的超級大國掩沒的危險，選民被告知，他們不應滿足于被未經和不能得到國會制定和取消的法律所統治。

反共市策劃者第一期文告說：「英國人民不願受到來自布魯塞打的說話，那裡盡是官僚制度，苛刻條例，經常出現使人爭吵不休的牛油，食糖和牛肉危機。」

內政大臣詹金斯爲贊同共市的支持者運動打開第一砲時說。如果英國退出共市，它將在經濟上和政治上變得「衰弱和遭人藐視」。他繼稱，英國控制它自己的命運的能力，比任何主權的法律定律更爲重要。

贊成共市的人士國會上的堅稱，無權力祇是一種虛幻的概念。有效的統治需視政府本身──雖說政府爲了掌政，必須在國會中佔有大多數席位。

在布魯塞爾的部長理事會，九個共市的政府行使集體權力，每一個政府必須向本國的國會負責，英國選民被提醒，作爲一個最後手段，每一個成員國有否決權，以獲得它的重大利益。

對于主權將會削減論調，贊同共市的人士反駁說，英國正在所有成員國的共同利益下，聚合共市的主權。

過去十年來，共市的原有六國中的主要國家──法國和西德──已經世界上增加了它們的影响力，而英國却每下愈況。

這些包括對入口工業貨品和原料徵收的關稅，生產國的貨品價格，公司和企業的補助金或協助不景氣的地區，國有化方面，共市共他國家的移民問題，檢查共市如何使用英國納稅人的金錢權力，英國與共市以外的國家締結貿易協定的權利。

共市會員國具有相同的利益，使工人加入工會，以改善他們的工資生活情況。

主張英國留在共市的集團所面對的一個大問題是，英國主婦極容易把高漲的物價跟共市會員籍混爲一談。

反對共市的人士指出，如果英國不在共市內，牛肉就會比較便宜，原因是世界其他地區的牛肉價格較低──低到共市要禁止牛肉的入口。

他們說，如果共市不迫使英國徵收重重的入口稅，那麼，牛油、乳酪、羊肉，可以較低的價格在共市以外買到。另外一方則反駁說，英國在一九七三年作爲共市成員對糧食價格的影响不到一便士。

物價部長威廉斯夫人──熱烈贊成共市者──說，去年，共市制度實際上使英國物價扳低，比英國未加入共市時低得多。

出乎預料的是，英國成爲共市成員後，使它的生活費用下降。英國目前享有共市在麵包、牛油、牛肉、醃肉方面提供的補助金，共同的農業政策──不管它的缺點如何──使英國在全球短缺與通貨膨脹聲中能以穩定的價格安全獲得供應。

貿易部長肖爾──他或許是最激烈反對共市的內閣部長──曾劇烈抨擊英國的資本投資流入歐洲的土地與產業中。他說，歐洲在英國的投資却是那麼少，根本不能抵銷。

支持共市的人士提出反駁，聲稱共市事實上尙未取得資金的自由流通。英國在歐洲的投資，多數的款項是借自本國以外的國際資金市場。

肖爾反對共市另一點是，英國在一九七四年與共市的貿易逆差爲廿億英鎊，遠遠未實現它加入共市時所抱着的美好希望。

另一方不同意這個說法，聲稱自英國加入共市後，它與共市的貿易比它與其他國家的貿易增長得更快。不平衡的原因跟英國成爲共市會員的影響根本毫無關係。逆差祇是世界貿易方式改變和英國本身經濟弱點所造成的。

事實上，英國與共市的貿易，比英國與其他國家的貿易增長更快。如果英國共市的會員，那麼，它的整個貿易赤字將比目前更糟。

（光華）康 金 潘長旺 古䔉權 陳國良 布 達 馬天雄 何新華 麥約翰 呂文波

從種種跡象看來，市政有意在來屆球季中大展拳腳，不但不要頹頹爲爲護級而担心，且有意添兵去角逐各項錦標。

△港會這支純業餘的足球隊在乙組的實力則可以名列前茅，唯本屆他們在乙組中能否升班仍然未敢肯定，因爲他們仍有兩仗對九巴，若兩仗均

要由十四至三十歲，第二項是乙丙組隊伍的註冊球員雖然沒有限制，但每隊祇發給三十張球員証。上述兩項決案是昨晚的乙丙組委員會會議中通過（文濤）

第三班（第一組）一六五〇公尺

晨操快訊 刊第二頁

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
大寶	〇・一三	〇・一五	一五・三八
美迪臣	〇・四〇	〇・四六	一五・〇〇
志正	〇・三八	〇・四三	一三・一六
東方財務	〇・四〇	〇・四五	一二・五〇
啓德置業	〇・七五	〇・八〇	六・六七
莊士發展	〇・一七	〇・一八	五・八八
莊士集團	一・〇五	一・一一	五・七一
聯益	〇・二五	〇・二六	四・〇〇
大華銀行	八・八〇	九・一〇	三・四一
亭隆地產	〇・三三	〇・三四	三・〇三

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
萬邦投資	二・七〇	二・二五	一六・六七
四海地產	〇・九四	〇・八〇	一四・八九
黃埔股權	二・九〇	二・五二五	一二・九三
眞善美製衣	〇・八〇	〇・七〇	一二・五〇
海港工程	〇・八一	〇・七二	一一・一一
聯邦地產	〇・三〇	〇・二七	一〇・〇〇
夏利文	〇・六〇	〇・五五	八・三三
香港燈股權	一・二五	一・一五	八・〇〇
高富	〇・四三	〇・四〇	六・九八
太古實業	一四・五〇	一三・五〇	六・九〇

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記企業	二，一三五，四〇〇
新世界發展	一，二九二，〇〇〇
大昌地產	九一三，〇〇〇
太古A	四九一，〇〇〇
置地公司	四六八，五〇〇
泰盛發展	四四三，〇〇〇
長江實業	四一九，八〇〇
大生地產	三七九，〇〇〇
華光地產	三四六，〇〇〇
九巴	二四九，八四五

昨日四家交易所：

上午成交總額：二千七百七十萬元
下午成交總額：二千〇五十八萬元
全日成交總額：四千八百二十八萬元

各地黃金收市價

【倫敦六日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一六四・七五；巴黎：一六八・一五；法蘭克福：一六五・七五；蘇黎世：一六四・七五；香港：一六一・九二；貝魯特：停市。

上午金融行情表

五月七日（星期三）

（九九K金價）

開市	967.0	收市	966.0
最高	967.0	最低	965.4

（去息一元一角）

（美鈔）	
最高	4.912
最低	4.902
（美電）	
最高	4.922
最低	4.917
（雜幣）	
日元（每萬計）	168.00
台幣（每千計）	120.50
西貢紙（每千計）	6.25
泰幣（每百計）	24.75
星加坡大紙（每元計）	2.14
星加坡細紙（每元計）	2.13
勞啤（每百計）	53.00
西德馬克（每百計）	204.50
法國法郎（每百計）	116.50
瑞士法郎（每百計）	190.00
加拿大紙（每元計）	4.91
澳洲元（每元計）	6.53
正鎊（每鎊計）	11.40
菲幣（每元計）	0.92
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	164.00美元（昇五角）
瑞士金價（每安士出價計）	164.75美元（昇兩角半）
巴黎金價（每安士計）	168.15美元（昇八角兩仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3375美元（縮兩錢）
美國告老士（每鎊計）	2.3380美元（縮一錢五厘）

外圍金價走勢轉穩 美電仍硬金市微昇 去息一元一角尾盤九六六・〇

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一六四・〇美元（昇五角），瑞士入價報一六三・七五美元，出價報一六四・七五美元（昇兩角半），巴黎報一六八・一五美元（昇八角兩仙）。加拿大期貨報一六六・四〇美元（昇一元七角），美國紐約報一六三・九〇美元（昇一元四角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三三七五美元（縮兩錢），美國告老士報二・三三八〇美元（縮一錢五厘）。

歐洲金價週二市轉趨牛皮，倫敦金價頭盤昇一美元，報一六四・五美元，中盤回落五角，報一六四・〇美元，中盤掛出後，造價入價報一六三・五〇美元，出價報一六四・五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一六三・五〇美元，出價報一六四・二五美元，實則上出入價均比前市昇兩角半。

本港金市，昨日尾盤爲九六四・〇，今晨開市報九六七・〇，最高報九六七・〇，最低報九六五・四，收市價九六六・〇；息價訂去息一元一角，上牌現貨交收共一百両，公價定九六五・〇。

美鈔微昇，大鈔報四・九一二，普鈔報四・九〇二，美電最高報四・九二二，最低四・九一七。

日元牛皮，大紙報一六八・〇，細紙報一六七・〇；台幣報一二〇・五；西德馬克報二〇四・五；法國法郎報一一六・五；瑞士法郎報一九〇・〇。

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行・保險	滙豐銀行	14.40	14.00	14.40
	恒生銀行			78.00
	海外信託銀行			2.30
	大華銀行			
	友聯銀行			
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			4.20
	華光航業			2.60
	東方貨櫃	2.075	2.025	2.075
	新海康			
	均益倉			5.95
	九龍倉	12.00	11.50	12.00
	安全貨倉			
	太古（A）	7.10	6.85	7.10
	太古（B）	1.26	1.19	1.26
	黃埔船塢	12.00	11.20	12.00
公用事業	油蔴地小輪			9.50
	香港電燈	3.25	3.20	3.25
	九龍電燈	14.60	14.50	14.50
	中華煤氣			
	電話公司	12.80	12.70	12.80
	電車公司			
	九龍巴士	5.35	5.10	5.35
	中華巴士			
	會德豐（A）	3.35	3.20	3.35
	會德豐（細股）			
	恒隆			2.20
	信託公司（A）			1.80
工商投資	信託公司（B）			
	怡和	25.90	25.10	25.90
	怡和証券	7.60	7.10	7.60
	國泰股份			1.70
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	隆豐投資			
	太平洋			7.00
	森那美			6.50
	新英華			
	仁孚			2.70
	船務投資			
	輝百美			
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司	6.65	6.45	6.65
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記	0.49	0.48	0.49
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌	1.17	1.10	1.17
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			0.55
	合和地產	1.30	1.24	1.30
	新鴻基	2.625	2.50	2.625
	南太平洋			
	和記地產			4.30
	麗君地產			
	嘉祐地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產	0.83	0.78	0.83
	兆安地產			0.63
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	1.19	1.12	1.18
	萬生			
	模漢置地			
	華光地產	0.55	0.52	0.55
	利豐地產			
	城都地產			
建築	保華	2.35	2.175	2.375
	金門	18.80	18.00	18.80
	青洲英坭（新股）	10.50	10.30	10.50
	港機工程			
	大亞石業			
	海港工程			0.80
	熊谷組			
	信昌			
	安達臣			
企業發展	海底隧道			6.70
	長江實業	4.475	4.325	4.425
	寶光	4.00	3.90	4.00
	莊士發展			
	利興發展			
	泰盛發展	1.13	1.04	1.13
	世界發展			
	新世界發展	1.44	1.36	1.44
	聯興盛發展			0.74
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興	0.79	0.78	0.78
	廣聯企業			0.40
	聯合企業			
	和記企業	2.70	2.55	2.70
	太古實業A	13.80	13.40	13.80
	太古實業B	2.55	2.50	2.55
	偉大發展			
	新昌	8.90	8.80	8.90
	美漢			
	金舫			
	明仁企業			
	捷聯企業			0.65
	順福企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			6.50
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			
	美麗華酒店			8.20
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
	南洋紗廠			
	南豐紗廠	2.90	2.85	2.90
紡織製衣	美豐纖維			
	南聯和記			
	南聯實業	1.38	1.37	1.38
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨・酒樓及其他	永安			
	先施			11.00
	瑞興			
	大新（公和）	1.45	1.43	1.45
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏	5.00	4.95	5.00
	聯合汽水			
	淘化大同			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			1.40
	聯合橡膠			
	黃埔股權	3.00	2.50	3.00
	屈臣氏			
	立興			
	生力啤			
	保星旅業			
	莊士集團			1.10
	菲立斯			
	港燈股權			

處理南越難民湧到 關島進入緊急狀態

【關島．阿加納七日合衆國際社電】鑑於南越難民不斷湧入，關島總督波道盧星期二日宣布關島進入緊急狀態。總督發表聲明的同時，空軍司令報導說：再有八萬名難民抵達，使總數達至十一萬人，等於關島平常的人口。事實上總督是於四月廿七日簽發緊急命令的，但到星期二日下午才公佈出來。這項措施，相信是使總督獲得正式授予若干權力，以協助軍方部隊處理難民事宜。

【關島．阿加納七日路透社電】今晨有五千名南越人（其中大部份是天主教漁家）抵岸，這是難民從海路到達此西太平洋基地以便移居美國的首次。

這批難民像一首形容美國自由神像的移民詩句「蜂擁的人羣」一樣，擠滿在美國軍用貨船「美國挑戰者」號的跳板上。

他們中大多散失鞋履，手持着飯碗，拖着背着嬰孩的兒童。運載該批難民從南中國海經過歷時七天旅程而抵達此間的「美國挑戰者」號船長保察說，另有數千人未有帶來。他說：他們爲爭相登上船隻而造成妻離子散，「這眞悲慘」。

保察船長說：在他的船隻開行時，南越對開海岸的富國島週圍海面仍漂浮着約五百艘小船，每艘舢板和漁船均載着由四名至四十名乘客。

他在龍海灘看到岸上四千至六千名難民在慟哭和央求。他說：「但我們須要啓行，我們的命令是在該區載走僅二千五百人，我們已經達到限額。」

一般預料，今日將有一萬五千多名難民從海路抵達此間，這是迄今爲止該珊瑚島所出現最大一次的難民湧入。關島軍事當局昨日對該處能否安置數量如此龐大的難民表示關注。

日鐵路工人大罷工 運輸系統陷於停頓
英女皇可能無緣搭高速快車

【東京七日美聯社電】日本十條主要私營鐵路工人，星期三日早上，開始舉行所計劃的廿四小時罷工，而日本國營鐵路的工人，則準備進行爲時七十二小時的罷工，該項罷工，可能使到全國龐大的鐵路運輸系統陷于停頓。

日本國營鐵路工人計劃于星期四日開始大罷工，要求增加工資。

鐵路工人罷工，將於星期五日進入最高潮，如果這批主要鐵路綫的工人和其他私營鐵路綫工人再多罷工廿四小時的話。這是日本每年一度的春季勞工攻勢中，第一次的大規模罷工。

郵政及電話工人，亦已于星期三早上開始計劃好了爲期四天的罷工，要求增加薪金。在日本某些地方，電話和郵政服務，亦將宣告停頓。

工方要求加薪的百分二十，而資方則建議加百分八點五左右。去年大部分日本工人獲加薪約百分卅二。

【東京六日路透社電】英女皇伊利沙伯二世及菲臘親王將於明日蒞臨此間，成爲第一位訪問日本的英國君王。同時，鐵路工人恐嚇要發動全國性大罷工。

在女皇的座駕機於下午一時三十分由香港飛抵羽田機場，作爲答謝日皇裕仁一九七一年訪英而官式訪問六天時，日本將鳴禮炮二十一響以示歡迎。

女皇將由機場直接驅車前往東京中部的皇宮國家賓館接受日皇夫婦及其他日本皇族成員的歡迎。

預料女皇將獲熱烈歡迎，但如果發生鐵路工人罷工，則平日行人如梭的東京街道，相信會寂靜下來。而全國數百萬名旅客也會被逼逗留在家裏。

罷工行動威脅到女皇於星期六日乘搭著名的高速「子彈」火車前往京都的行程。政府人士稱：如果火車行程被迫取消，女皇將飛往大阪，然後乘汽車往京都。日本的大規模百貨公司正在利用英國皇室的訪問，大事陳列英國貨品，上至罐頭肉食及威士忌，下至內衣用品，式式俱備。

女皇伉儷將抽出時間設法使日本人加深對英國形象的興趣；女皇將在經濟組織聯會的午餐會上發表演說，而菲臘親王將前往訪問英國貿易中心。

女皇伉儷將於明晚參加在皇宮舉行的國宴盛會。他們的行程表同時包括參加首相三木武夫爲他們而設的晚宴，接見外交政治家及此間的英聯邦僑民，在位於橫濱附近的聯邦烈士墳場獻花，和參加體育及文化等活動。

在週末，女皇伉儷會訪問京都的故宮及廟宇，在回東京前他們會參觀伊勢神宮及珍珠島。

女皇伉儷將於星期一日取道安哥拉返回英國。

本月五日來自阿肯色州的茱利．安．科施（右）在阿拉巴馬州木比耳市獲得一九七五年度美國青春小姐加冕後，歡喜欲狂，摟抱着來自檀香山的鄭珍。鄭珍獲得第二名。

日派空手道高手 保護英女皇伉儷
住法式皇宮．坐美製房車

【東京七日美聯社電】英國女皇伊利沙伯二世，星期三日抵日本作首次的訪問，她將住在法式皇宮中，乘坐美製大房車，和由穿着歐式制服的警察保衛。

女皇伉儷，將參觀日本的茶道和廟宇，星期三傍晚，將參加第二次世界大戰結束以來，在有嚴格隔離的皇宮內最大規模的國宴，被邀的嘉賓約有一百五十人。

女皇伉儷訪日，雖屬首次，但皇夫愛丁堡公爵于二次世界大戰結束時，於英國皇家海軍的威爾伯號艦任上尉職時，曾在東京灣參加受降典禮。

女皇伉儷將在日逗留六天，日本警察正忙於禮節的綵排，爲女皇訪問的動員的警察約五萬人，福特總統訪問時則爲十六萬人。

警方並派出一名女警作女皇的近身衛士，這女警曾修讀英國文學，是一名空手道高手。

旋風橫掃內州 造成嚴重傷亡

【內布拉斯加州．奧馬哈六日路透社電】奧馬哈遭受連串旋風踩躪後，已於今晚宣佈進入緊急狀態。旋風令到最少三人喪生，另吹毀多座樓宇。

緊急狀態令是由州長宣佈的。當時，國民警衛軍移入市內，協助警察和消防員，把在瓦礫中的傷者救出。

旋風挾着豪雨、冰雹，使南達科塔州和艾奧華州亦有損失。但奧馬哈情形嚴重，據初步報告有數座大樓被吹平。

【奧馬哈六日美聯社電】十多次旋風於星期二橫掃這個內布拉斯加州第三大城市，多人受傷，及損失數百萬元。

旋風吹毀數十間房屋、樓宇，吹倒多輛汽車，吹斷電線，吹倒樹木，使一批人數未悉的人無家可歸。

美國答應泰國要求 暫停運走南越飛機

【華盛頓六日美聯社電】美國星期二答允泰國所請求，暫停將南越飛往泰國的飛機撤走。曼谷官員首先宣佈上述協定，其後美國國務院官員亦証實該項報導。

在泰國外長察柴宣佈以上協定時，據報一百二十五架飛到泰國的飛機，其中最少已有二十五架登上遏羅灣內美國航空母艦「中途島號」。目擊人士謂：美國巨型直升機於星期日及星期一從泰國烏大帽空軍基地載走一批A—37「蜻蜓式」噴射機及F—5自由戰鬥機。華盛頓五角大廈消息人士則聲稱：已有五十四架該種噴射機及若干架C—130運輸機撤走。

泰國境內美國消息人士則謂全數共有一百架飛機運走，但目擊人士未能予以証實。

【華盛頓六日美聯社電】美國國防部消息人士星期二日聲稱：美國航空母艦「中途島號」已載着一批美國所供應，而由南越機師飛往泰國的戰鬥機及輕型轟炸機，啓航離開泰國水域。

上述消息，是在國務院証實撤運飛機之事，在泰國政府所要求下暫時停頓後獲悉的。此事牽涉到美國、泰國以及南、北越共黨政府三方面的糾紛。

美國辛辛那提聖芳濟各大學的學生，最近在校園舉辦一項「希臘週」，除了進行一些拋鷄蛋、拔河、在泥沼中找尋錢幣等等無聊玩意之外，他們更以油彩塗抹人臉爲樂。圖中這名女生嘻哈大笑，不知是否因爲油彩太冷，抑或是油掃令她痕癢。

金邊法使館難民 第二組赴泰途中

【泰國．亞蘭耶巴達五日路透社電】高棉共軍今日對鄰近泰國邊界之記者說：他們收聽到來自金邊法國大使館之第二組難民運輸隊，距離此間僅六十公里。

大約有二十名士兵抵達聯接兩國之鐵索橋時，對一羣正在等待之記者說：他們從電台收聽到這項消息。該電台可能是一個軍事連絡站與該運輸隊同行之記者說：大約祇有二百五十人留有大使館內。

安妮公主伉儷 結束訪澳返英

【澳洲．伯斯六日路透社電】安妮公主及其夫婿菲臘斯上尉，今晚乘搭民航機離開伯斯返回倫敦，結束三週來的澳洲之行。

星總理李光耀訪華府 與美首要商討當前亞洲政策

【新加坡七日美聯社電】新加坡總理李光耀，經已抵達美國，跟美國總統福特及其他美國高級官員就越南戰後美國對亞洲政策舉行會談。

曾出席在牙買加舉行的英國共和聯邦首長會議的李氏。是于星期一晚上抵此的。福特總統將於星期四晚在白宮設宴款待他。

同日，他將與美國國務卿基辛格會談，星期五日，則會見美國國防部長史萊辛格，而在他星期二日的秩序表中他與國務院顧問孫南費爾特有一個約會。

官方人士說：美國與新加坡之間並無未解決的雙邊問題，而李氏來此的商談，將主要地集中于最近在亞洲發生的政治聯盟的重行締訂之上。

基辛格上週曾說：美國希望「訂立適用于現目情勢的亞洲政策。」預料李氏在華府將逗留至星期日。

威爾遜今會晤福特 商討西方對蘇策略

【華盛頓六日路透社電】在英國首相威爾遜於明天在此間與美總統福特舉行會談時，西方對蘇聯的策略和即將舉行的北大西洋公約高峯會議將很可能成爲主要的議題。

英國首相威爾遜和外長加拉漢將於格林威治時間晚上八時在白宮總統辦公室與福特和國務卿基辛格會晤。

威爾遜出席牙買加英聯邦領袖會議後回國途中在此逗留的英國領袖，亦將討論英國所提出改善商品生產國和消費國之間關係的建議。

大概英美兩國領袖會談的主要議題將是在五月二十九日在布魯塞爾所舉行的北約高峯會議。

一般亦預料他們將檢討歐洲安全會議的展望。歐安會現正在維也納爲東西隔軍問題而進行討論。

美國情報人員截聽金邊電令 棉共繼續屠殺無辜

【華盛頓六日路透社電】消息靈通人士今日說：美國情報人員已偵察得高棉中北部，近數日有第二次大量處決高棉軍政官員的證據。此外，曾有消息傳出，謂近數日來，高棉各省的非共黨人士有遭受報復殺害事件發生。金邊市內則未見有任何殺戮事件報導。

在白宮和國務院形容之第一次殺戮報導裡，有八十至九十名高棉官員和他們的妻子在一個高棉邊遠地區爲共軍處決。消息靈通人士說：第二次的殺戮人數相信和第一次的相等，但他們未能報導這事的詳情。這情報人員的消息是根據美國截聽金邊紅軍總部電令向邊遠各省總部發出的命令。

南韓兩黨獲協議 將召開特別國會

【漢城六日合衆國際社電】南韓政府黨及反對黨今日協議召開一個特別國會會議，在最近中南半島局勢發展下成立一個就國家安全問題而作出的決意聲明。

預期於兩星期內召開的會議，將會警告北韓別向南韓發動無休止的試探攻勢，並呼籲聯合國及友好國家合作，支持南韓的保安努力。

協議在執政黨及反對黨的政黨領袖所舉行的一次會議中達成。他們表示，雙方將聯合草擬該建議中的決議聲明。

美工會領袖表示 收容南越難民 有道義上責任

【華盛頓六日法新社電】美國勞盟產職聯合會主席閔尼今天說：雖然經濟衰退和失業率隨之增加，但美國對收容南越難民，有無可逃避的道義上的責任。

閔尼追憶說：「我們是一個移民國家，不管怎樣，在預料中的約十五萬名的南越難民中，祇有三萬名家長需要工作，在九千多萬人的勞工市場中，他們祇不過是「一桶水中的一滴」而已。」

英鎊扳昇乏力 又跌至新低點

【倫敦六日路透社電】今日英鎊市價初時上升，但後來便跌至它在外滙市場上的最低價位。

英鎊對英國主要貿易夥伴的貨幣比值，與一九七一年的市價相比，連續第二日站在低跌了百分廿三點三的水平。早些時候曾有短暫的微揚，而爲百分廿三點二二。英鎊對美元價格跌至二點三三七五買入，二點三三八五賣出，但美元對其他歐洲貨幣價開市時稍告回揚後，便轉趨疲弱。昨晚英鎊收市價爲二點三三九五買入，二點三四〇五賣出。

業內人士說：在歐洲當中，英鎊則因人們對貨幣因美元下跌而扳升英國通貨膨脹愈益憂慮而依然疲弱。

對經濟問題的關注，亦令英國股價下跌。金融時報的三十種重要工業股下跌三點九，而爲三二一點一。

解決中東糾紛 福特表示樂觀

【華盛頓六日路透社電】福特總統今晚說：他對美國和其他有關國家能夠達成一項令人滿意的中東解決辦法一事，表示樂觀。

福特在此間所舉行向全國電視播放的記者招待會中說：「我相信所有有關國家——阿剌伯各國和以色列——的領袖們，承認中東出現任何新的軍事接觸與及從而引起的分歧的嚴重性。」

他說：「當我們設法向前邁進，以免停滯不前時，我感到樂觀。我們可以與其他國家一道工作，來保證和平和達成一項雙方均感滿意的解決辦法。」

【華盛頓六日法新社電】美國務卿基辛格今日在此間說，美國在中東糾紛中「絕不會偏袒阿剌伯」。

他說：美國當局現正對以色列和阿剌伯國家顯出一視同仁的態度。

美國當局在基辛格於三月底所進行最新的中東訪問擱置後即重估其對中東的政策。

「〇〇七」的秘密 註册結婚．似模似樣 兩月以前．早經迎娶

【直布羅陀六日路透社電】原庄「零零七」占士邦影星辛康納利，今日在此間結婚。新娘就是兩個月前他說已秘密迎娶的那一位女子。

新娘名洛姬布蓮妮，法國人，曾離婚。他們是在此間註册結婚的。

現時在西班牙南部居住的辛康納利，與新娘先從馬拉加前往摩洛哥的丹吉爾，然後乘渡船到直布羅陀。結婚後，從原路返家，因爲西班牙於十年前已把邊境封鎖。

兩個月前，蘇格蘭出生的辛康納利在摩洛哥拍「將成爲帝王的人」一片時，說他已和洛姬布蓮妮結婚。當時一般相信他們的婚禮是於四個月前在卡薩布蘭加舉行。

伊朗豪雨成災 已有七人罹難

【德黑蘭六日法新社電】伊朗官員說：伊朗北部和西部若干地區豪雨成災，廿四小時來已有七人遇難，連接蘇聯與土耳其的鐵路，亦遭切斷。

該七名死者均是在西部某城洪水橫掃他們的住屋時喪生的。

電，重達二點八安士的冰雹，擊斃數百頭綿羊。另外數百頭則遭洪水沖走。

西北部一條火車橋在豪雨中倒塌，莫斯科至安哥拉的鐵路線被迫暫停。

傳日本將承認 越共臨時政府

【東京七日路透社電】據兩家日本報章消息，日本將於今日承認越共臨時革命政府。

據「每日新聞」及「讀賣新聞」載稱，今晨稍後內閣舉行常務會議的時候，對承認西貢新政府的問題，將會作出正式的決定。

日本和以前西貢政府有外交關係。

美共和黨領袖史葛 反對安置南越難民 福特大感氣忿

【華盛頓六日路透社電】福特總統於其今日會見共和黨領袖來討論反對他要求更多款項以安置在美國之越南難民一事時，感覺氣忿。當他力促通過其於昨日要求國會撥給之五億零七百萬元款項時，他說：「這事使我生氣。」

一位白宮發言人引述福特的話說：「這事使我發燒。這些偉大人道主義者竟然把這事置諸不理。」並說：「我們曾爲何牙利人，曾爲古巴人做過此項安置，故我們現時也繼續做這種事。」

報導福特爲這事生氣的參議院共和黨領袖史葛告訴記者說：國會及美國人中對福特之要求有些少反對，是基於種族主義之理由。

他說：「總統的要求已遭遇若干麻煩，但不是很多，不過足夠令你不愉快。」

總統會見共和黨領袖，而後舉行出電視播映的記者招待會，屆時，他將促請美國人以他們曾對古巴和匈牙利難民所表現的同情心，來接納十五萬名南越難民。

西班牙警方拘捕 五十五名游擊隊

【西班牙畢爾包六日路透社電】西班牙警方今日宣稱拘捕了五十五名懷疑是巴斯克民族主義游擊隊，並破獲軍火貯藏庫、藏匿點及炸藥。此間發表一項聲明謂：上述人士，是在兩個巴斯克省份十日來實施緊急法令期間被捕的。

【本報訊】一批爲數約卅餘人，涉嫌爲分屬「十四K」及「新……

明星拳師肯諾頓

【紐約七日美聯社電】拳影雙棲的肯諾頓，被搶毀壞，失去現款一千餘元及一批飾物。警……

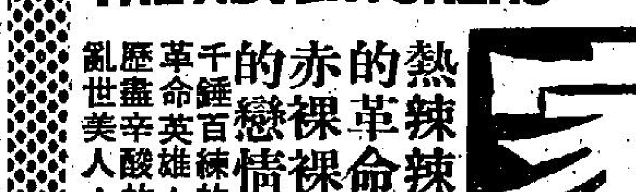
小便閉塞
太極牌 註册商標
尿立通
獨有秘方 一服見效
京都太極堂藥廠
男婦老幼小便滴瀝而滯痛，實赤澀濁，或被其涉粒阻塞，則點滴不通，痛不可忍，及肝、腎、膀胱等症均能根治。本品係純粹生草藥，無副作用之弊，安心服食，確保痊癒。
購買注意：市面發現有假藥發售，本公司爲杜絕奸徒騙財害人，特將每盒加入澤眞券，每張澤眞券須寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法將載該澤眞券內（詳細說明書順寧藥行備索）東南亞總代理僑豐貿易公司。總批發順寧藥行電話3-869927
經售處：九龍：順寧道306青山道長發街口順寧藥行……

慶宮
最後今天
神奇特技 曲折趣情 巨片
八城之盜
史提夫．利士．阿佐摩羅 聯合演
明天映 火燒摩天樓

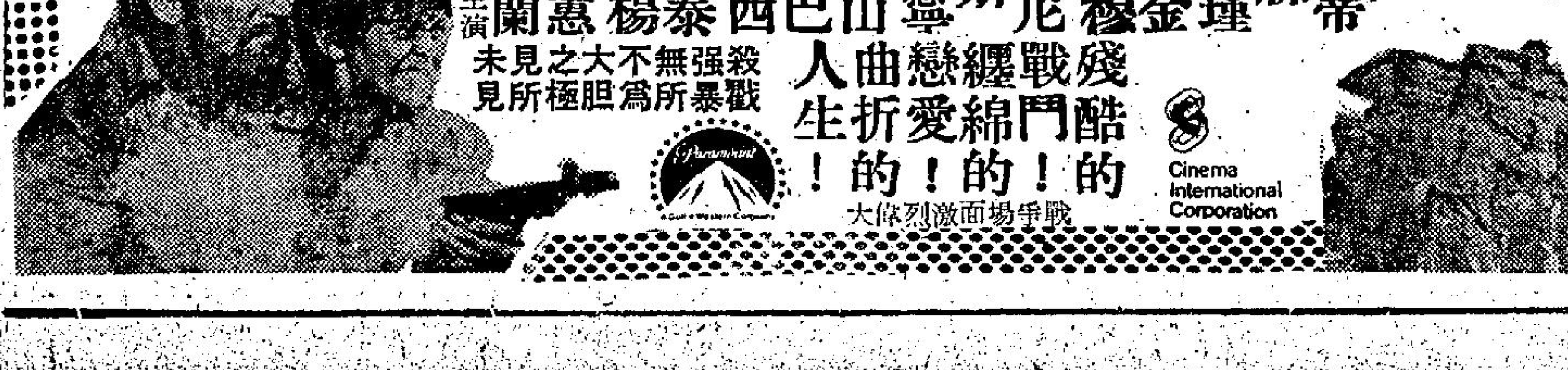
民間功夫藝術團
利舞台
明天隆重公演
位位男俊色 大女聲 俏俱備
大堂前座 $30　大堂超等 $22　大堂中座 $15　特等後座 $10　二樓後座 $15　高等 $6
七時半 九時半預售三天門票 星期六 日加開三時日場
團長：楊小萍　司儀：茵茵
天皇歌星 楊小萍　梁二　凌雲　康如弦　廖麗　駱玲　漢齡　林珠　俞薇　黃高手林武　萬傑　簡欽　李富　陳巳丑　廖文雄　顏長青　李……
快手穿牆　百步穿楊　光管橫架　輕功到家　一指神功　插穿掃子　一秒八招　快過旋風
九龍新舞台戲院最後今天
贊助 Levi's 利國英牌打酒

翡翠娛樂 荷李活 黃金亞洲 好月景 明華 永樂塘 視朗 元朗
有些句語無法刊登 特向觀衆致歉！
是？電影
今天全綫五場
翡翠荷李活加午夜場
成人電影 兒童不宜
熱烈捧場 觀衆 自然心裡明白
禁 危險的七十歲

香港：皇后 皇都 國泰 九龍：麗聲 金門 寶聲 新聲
週末．午夜場
狄龍國際電影企業公司發行
去年全意大利賣座冠軍：
「滿城春」大導演：馬高維卡利奧 新傑作
眞卡奴眞里尼 主演 兒童不宜觀看
露珊娜波狄絲姐 主演
花七大少 滿堂春
THE HOT BLOODED PAOLO
三代風流 父傳子孫
妙影絕壇 色情喜劇



THE ADVENTURERS
最強雙綫 明天 盛大獻映
超級皇牌巨片
新藝瑪國際公司派拉蒙發行出品
包羅萬有 無美不具！
每天四場十二點正．三點正．六點正．九點正．預售三天座票
百樂 京都 海運 凱聲
雄壇．視影 聲奪．先人
大冒險家
熱辣辣的革命 赤裸裸的戀情 千錘百練的革命英雄 歷盡辛酸的亂世美人！
兒童不宜
艷麗七彩 銀幕
甘蒂絲 褒瑾 比金 費穆 喧尼斯 鮑寧 羅山 奴巴 拉西 麗泰 萊楊 夏蕙蘭 領銜主演
殘酷的戰鬥纏綿的戀愛曲折的人生！
殺戮暴強所爲無不胆極大之所見未見
戰爭場面激烈偉大
Paramount
Cinema International Corporation



新聲．國泰．新舞台
明天獻映
傑作 世情 巨片
火般狂熱 無比刺激
色迷迷
LOOK CONVICTS AND A WOMAN!
尤物 雅麗珊 大胆作
是 熏禮強姦 非男人錯 否紅滾絲 男人滾傻
當 晒
成人欣賞 兒童不宜